ГУБЕРНСКІЯ ВБДОМОСТИ.



Livländische Gouvernements=Zeitung.

XXXIII. Jahrgang.

M 67.

Попедъльникъ 17. Іюня. — Montag 17. Juni.

1885

Оффиціальная Часть.

Officieller Theil.

Мъстиый Отдълъ.

Locale Abtheilung.

№ 34. Лифанидскимъ Губерискимъ Правленіемъ донодится симъ до всеобщаго свидинія Высочайше утвержденное 20. Мая 1885 г мийніє Государственнаго Совита, распубликованняю ил № 55 Собранія узавоненій и распоряженій Правительства 1885 г. подт М 456, следующаго содержинія:

Государственный Совыть, въ Соединенныхъ Департаментахъ Государственной Экономіи, Законовъ и Гражданскихъ и Духовныхъ Дълъ и въ Общемъ Собраніи, разсмотръвъ представленіе Министра Финансовъ о сборъ съ деходовъ отъ денежныхъ капаталовъ, мижнісмъ положилъ:

I Проекть положения о сборы съ доходовъ отъ денежныхъ капиталовъ поднести къ Высочайшему Его Императорскаго Величества утвержденію.

 Ио поспослидованія Высочайшиго утвержденія, означенное по-ложеніе принести из дійствіє ст. 1. Поля 1895 года, ст. тамъ, чтобы установляемый сборъ не распространялся на то купоны отъ процентныхъ бумагь, срокь оплаты коихъ наступить раньше означенного число, а также на тв проценты по текущимъ счетамъ и другимъ внесеннымъ въ кредитныя учрежденія вкладамъ, которыя могуть причитаться вкладчикамъ за прежнее до 1, Января 1885 г. время.

III. Не привлекая, временно, къ обложению доходовъ, доставляемыхъ акцінми желізных дорогь и закладными листами центральнаго поземельнаго банка, предоставить Министру Финансовъ виссти на разсмотряние Государственцаго Совъта предположения о порядкъ обложения упомянутыхъ доходовъ.

IV. Предоставить ему же, Министру Финансовъ, если признастъ пужнымъ, составить и внести на разсмотрваје установленнымъ порядкомъ: а) проектъ правилъ о порядев пріема частными банкирскими конторами икладовь и о привлечение доходовъ, доставляемыхъ упоминутыми вкладами къ обложевию процентнымъ сборомъ, и б) предположения о подчинения тому же сбору доходовъ съ капиталовъ, ссужаемыхъ частинии лицами подъ залогъ недвижимыхъ имуществъ.

 Предоставить Министрамъ и Главноуправляющимъ отдальными частими, шь въдомствъ коихъ состоять напиталы, вакъ получанийе спедіальное назваченіе, такъ и служащіе къ удовлетворенію потребностей ученыхъ, учебныхъ и благотворительныхъ учрежденій, а равно учрежденій, периовныхъ и духовнаго въдомства, внести на разсмотръніе, въ установленномъ норядки, соображения о размири постоянных изъ государственнаго казначействи пособій, для вознащенія упомянутымъ вадомствамъ тахъ средсть, которыхъ они должны будуть лишиться вследствіс обложенів налогомъ доходовъ от денежных капителовъ и которыя имъ необходимы для покрытія отнесенныхъ на эти средства расходовъ.

Подлициое мивије подписано въ журналахъ Предебдателнии и Членами.

На подвиниомъ Собственною Его Императорского Величества руком написано: Ha Hereprovii, 20, Mas 1885

Положеніе

о сборт ег доходовъ отг денежных капиталось.

1) Сборь съ доходовъ отъ денежныхъ навиталовъ пзимается въ размъръ нати процонтовъ:

и) съ доходовъ отъ процентныхъ бумить - государственныхъ, обществев-

ныхъ и частныхъ всбхъ наименованій, и

б) съ доходовъ, достанлясныхъ вкладами на текущій счеть и другими процентными пкиндами, впосепными въ банки государственные, общественные, акціонориме и общества взаимнаго предата.

2) Обложению не подлежать: 🧷

а) проценты по бумагамъ, изъятымъ условівин ихъ выпусковъ отъ плитема налоговъ, -- перечислениимъ въ прилагаемой въ настоящей статьф вфдомости;

б) проценты по вкладомъ въ государственномъ баикъ, оставнимся отъ бывшаго коммерческаго банка, а равно по вкладамъ, внесеннымъ въ сберегательныя кассы, ссудосберогательныя товарищества и сельскіе банки;

Mr. 34. Bon der Livländischen Gouvernements = Regierung wird das nachstehende, in der Mr. 55 der Sammlung der Geschesbestimmungen und Anordnungen der Staatsregierung vom Jahre 1885 sub Mr. 456 publicirte, am 20. Mai 1885 Allerhöchst bestätigte Gutachten des Neichsraths desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht:

Der Neichsrath hat in den vereinigten Departements der Staatsvenomie, der Gesehe und der Civils und gestslichen Angelegenheiten und in der allgemeinen Nersammlung nach Beprüfung der Norstellung des Tingurministers hetrestend

Bersammlung, nach Beprüfung ber Borftellung bes Finanzminifters betreffend bie Stener von ben Ginkunften aus Gelbeapitalien für gut erachtet:

I. Den Entwurf ber Berordnung über Die Steuer von den Ginfünften aus Beldcapitalien Seiner Raiferlichen Majestät zur Allerhöchsten

Bestätigung zu unterbreiten.

An Nach erfolgter Allerhöchster Bestätigung die gedachte Berordnung mit dem 1. Juli 1885 in Wirtsamteit zu sehen, mit der Bestimmung, daß die angeordnete Sieuer sich nicht auf diesenigen Conpons von zinstragenden Papieren Bu erstrecken bat, beren Bablungstermin por bem obgebachten Datum eintritt. und chensowenig auf biejenigen Renten aus laufenden Rechnungen und anderen

bei Creditinstitutionen gemachten Einlagen, welche den Einlegern für die Zeit vor dem 1. Januar 1885 zustehen können.

III. Ohne einstweisen die Einkünste, welche aus den Actien der Eisenbahnen und aus den Pfandbriesen der Central-Bodenbank bezogen werden, zur Besteuerung heranzuziehen, dem Finanzminister anheimzugeben, Borschläge über die Ordnung der Besteuerung der gedachten Einkünste dei dem Neichstathe zur Normikung einzubringen

Beprüfung einzubringen.

IV. Dem Finanzminister ebenfalls anheimzugeben, falls er es für nöthig erachten sollte, zu entwersen und in sestgesehter Ordnung zur Beprüfung einzubringen: n) einen Entwurf von Regeln über die Ordnung der Aunahme von Einlagen Seitens privater Banquiercomptoire und über die Heranziehung der Sintinfte, welche ans den gedachten Einlagen bezogen werden, zur Besteuerung mit der Rentensteuer und b) Vorschläge über eine ebenfolche Besteuerung der Ginkünfte aus Capitalien, welche von Privatpersonen gegen Verpfändung von Immobilien vorgeschoffen werden.

V. Den Ministern und Oberverwaltenden der abgetheilten Zweige, in beren Ressort sich Capitalien besinden, die entweder eine specielle Bestimmung erhalten haben, oder die zur Besciedigung der Ledürsnisse von gelehrten, Lehrund Wohlthätigkeitsanstalten, sowie von kirchlichen Institutionen und von Institutionen des geistlichen Ressorts dienen, anheimzugeden, in vorgeschriebener Ordnung Vorlagen zur Beprüfung einzubringen über den Betrag von beständigen Unterstüßungen aus dem Reichbsschaße um den gedachten Ressorts diesenigen Mittel zu ersehen, welche sie in Folge der Besteuerung der Einkünste aus den Geldcapitalien entmissen werden und welche sie zur Versung der aus diesen Geldcapitalien entmiffen werden und welche fie zur Dedung ber aus diefen

Mitteln zu machenden Ansgaben nöthig haben. Das Originalgutachten ist in den Journalen von dem Vorsitzenden und

ben Gliebern unterschrieben.

Muf bem Deigluate fieht ben Geiner Ralferlichen Dajoftar Gigener Sant geschieben: Berordnung

aber die Steuern bon den Gintanften aus Beldeapitatien.

1) Die Steuer von ben Ginfunften aus Gelbeapitalien wird im Betrage von fünf Procent erhoben:

n) von den Ginkunften aus Staats-, Communal- und privaten ginstragenden

Papieren aller Benemungen, und b) von den Sinklusten, welche aus Sinkagen auf lausende Rechnung und aus anderen verzinslichen Sinkagen, die bei Staats-, Communal- und Action-banken und bei Banken der Gesellschaft des gegenseitigen Exedits gemacht

worden sind, bezogen werden.

2) Der Bestenerung unterliegen nicht:

a) die Zinsen der auf Grund ihrer Emissionöbedingungen stemerseien Popiere, welche in dem, dem gegenwärtigen Artisel beigesügten Verzeichniß ansetzt

b) bie Zinfen der in ber Neichsbauf von der ehemaligen Commerzbank verbliebenen Ginlagen, sowie ber bei ben Sparcaffen, ben Leih und Spargenoffenschaften und ben Dorfbanten gemachten Ginlagen;

- в) доходы по авцівмъ и паямъ промышленныхъ и торговыхъ обществъ, облагаемыхъ на особихъ основаніяхъ (Высоч. утвержд. 15. Январа 1885 г. мажніс Госуд Согата).
- 3) Сборъ съ доходовъ отъ государственныхъ процентныхъ бумагъ взимается или посредствемъ удержанія сумым налога при выплатъ процентовъ и выигрышей, или же въ видъ соотвътственной скидки при прісыв купоновъ нъ казенные платежи.
- 4) Сборъ съ доходовъ отъ процентныхъ бумагъ, выпущенныхъ общественными или частными учрежденіями, взимается съ полюй сумим веріодическаго платежа процентовъ цо даходящимся въ обращеніи бумагамъ и вносится упомянутыми учрежденіями въ казначейство въ теченіи однаго мъсяца, считая со срока, назначеннаго для выплаты процентовъ. Зятъмъ, названныя учрежденія уплаченный ими въ казну сборъ удерживають съ получателей процентовъ.
- 5) Сборъ съ доходовъ, приносимыхъ вкладами на текуній счеть и другими процентными вкладами, виссенными въ вредитныя учрежденів уплачивается ими въ теченіи однаго мъсяца посьт завлюченія періодическихъ счетовъ по симъ вкладамъ на основанія въдомости о сдъланныхъ отчисленіяхъ по процентамъ, выданнымъ вкладчикамъ или причисленнымъ къ принидлежащимъ имъ вкладамъ. Затъмъ означенныя учрежденія уплаченный ими въ казну сборъ удерживаютъ съ пкладчиковъ.
- 6) Въ случав сомпвнія относительно правильнаго исписленія налога по ст. 4—5, Министерству Финансовъ предоставляется назначать спосто уполномоченнаго, для новврии сдвланнаго псписленія, вміств ст чинами общественнаго управленія, или членами правленія частнаго упрежденія. Если между сими послъдними и органами Министерства Финансовъ вознивнеть разногласіє, то налогъ взыскиваєтся въ размірів, исписленномъ Министерствомъ Финансовъ, съ правомъ запитересованной стороны обжаловать въ установленномъ порядкі такое исписленіє въ теченій трехмісячнаго срока и въ случав признанія жалобы правильною, получить обратно излишне взыскивниую часть налога.
- 7) Несвоепременно уплаченный сборь (ст. 4 5) взыскивается съ пенею въ размъръ 10/0 въ мъсяцъ со всей невнессиной суммы, причемъ неполный мъсяцъ считается за полный. Въ случав утайки или пропуска нъ показаніи дохода, подлежащаго сбору, взыскивается тройная сумма пеуплаченнаго налога.
- 6) Министру Финансовъ предоставляется, по соглашению съ Государственнымъ Контролсромъ, установлять порядовъ учета доходовъ, подлежащихъ илатежу сбора по правиламъ сого положения, а равно и порядовъ прівма суммъ, счетоводства и отчетности по сему сбору.

Подписаль: Председатель Росударственного Совета Миханлъ.

Приложение из ст. 2.

Въдомость

процентных бумагь, пеподлежнициях обложению.

| ж. 16.16 по | | названі | Е ЗАЙМ | 10въ | | | |
|----------------|--|-------------------------------|-------------------|-------------------|---------------|---------------------|-----------------|
| |). J. Fa | сударственн | ыя процен | тныя б | умаги | | |
| ĺ | . А. Доли | . <i>заключени</i> ьн | з на метал. | лическу | ю валі | omy. | |
| | | | срочные . | долги. | | | |
| 1 | Первый Голландск | in anema. | | | | | |
| 2 | Апгло-Голландскій Англо-Голландскій | 280Mb 1864 | · года. | | | | |
| 3 4 | Вивший пятипроп | ааска дооо Кара Импера | ъ 1877 го. | 1a. | | | |
| 5 | Первый четырехъ | съ половинс | ю процент: | แผส ลย | enz, | | |
| G | Второй четырехъ съ половиною процентиви заемъ. | | | | | | |
| | | б) Вифиніо | безсрочные | долги. | | | |
| 7 | Второй пятипроце | | | ** | | | |
| 8 | Hecroit " | " | | | | | |
| 9 | Седьмой | *** | | | | | |
| . 10 | Трехпроцентный з | | | | | | |
| | |) Внутренніє | | ю долг | lt. | | |
| 1 i | Шестипроцептивл | | | | | | |
| | г) Уплаты, подле | auminia nosab | ату отъ об | прести | ment | он д | opora. |
| 12 | Консолидированиы | я облигаціи | itacchrekuxi | | | 2. | |
| 13 14 | (1 | " | 93 | 1) 1) | ti ti | 3. | מו מו |
| 15 | . 17 21 | 7) 1) | 7° 70 | 17 19 | 'n | 4. | 77 77 |
| 16 | , 15 | " " | " " | 13 | ** | 5. | וו |
| 17 | **) | 7) | ** | ** | ₩ , | 6. 7. | מי |
| 18 | Облигацін Пиколас | n manak manaka | 9 110# #000000 | 1 nm | ነ) በፕሮሶምስ | | 77 |
| 19 20 | | | ион дороги | 2. | u y carre | | |
| 20 | n n | | 71 | | n Kampan | የን /ገ <i>ስ</i> -ተነተ | ******** |
| n.a | д) Облигацін желё Облигацін Тамбон | зи, дорогъ, в еко.Сепитове | ерешедших | വാഷയുടെ അസ്ത്ര | ogrben Brb | (HOE-11) | RHARRII. |
| 21 22 | Облигицін Харьков | ю-Киеменчуг | erapo y hacti | ка Харт | f-anon. | Insoa | aencau f |
| | meabsneft gope | ora. | • | - | | | |
| | _ | | <u>,</u> . | | _ | | |
| | Б. Дол | u sakMoronn | - | - | рубли | Th. | |
| | and D | a) Bazamai | | долги. | | | |
| 23 | Четвертый четырохироцентный засыт. | | | | | | |
| 24 | Патый четырехиро | | | | | , | |
| ا ده | P . | б) Виживіс | | долги. | | | i |
| 25 26 | | еплиру звеи. | iı. | | | | |
| 27 | Второй _п Иятый " | • 7 | | | | | |
| 28 | TITeamell | n | | | | | ŀ |
| - [| Treaton 3 | 77 | | | | | |

e) die Einkunfte aus den Actien und Antheilscheinen industrieller und Handelsgesellschaften, welche auf besonderer Grundlage besteuert werden (Allerhöchft am 15. Januar 1886 bestätigtes Gutachten des Reichsraths).

3) Die Steuer von den Einkünsten aus den zinstragenden Staatspapieren wird entweder durch Einbehaltung der Steuersumme bei der Auszahlung der Zinsen und Gewinne, oder in Gestalt eines entsprechenden Abzugs, bei Entegegennahme von Coupons als Kronszahlung, erhoben.

4) Die Steuer von den Einkünften aus zinstragenden Papieren, welche von Communals oder Privatinstitationen emistirt sind, wird von der volken Summe der periodischen Zinszahlung sir die im Umlauf besindlichen Papiere erhoben und von den genannten Institutionen im Lause eines Monats, von dem sir die Zinszahlung sestgeschen Termin ab gerechnet, bei der Rentei einsgezahlt. Die gedachten Justitutionen behalten sodann die von ihnen zur Aronscasse eingezahlte Steuer von den Zinsempfängern ein.

5) Die Steuer von den Zinsempfängern auf laufende Rechnung

5) Die Steuer von Einkünsten, welche aus Einlagen auf laufende Rechnung und aus anderen bei Greditinstitutionen gemachten verzinslichen Einlagen bezogen werden, wird von denselben im Laufe eines Monats nach Abschluß der periodischen Mechnungen liber diese Einlagen entrichtet auf Grundlage der Aufstellungen über die gemachten Abzüge von den Zinsen, welche den Einlegern ausgezahlt oder zu den ihnen gehörenden Gintagen hinzugeschlagen worden find. Die genannten Institutionen behalten sodann die von ihnen zur Kronscasse eingezahlte Steuer von den Einlegern ein.

6) Im Falle eines Zweisels hinschtlich ber richtigen Berechnung der Steuer auf Grund der Art. 4—5, ist es dem Finanzministerinm anheimgegeben, seinen Bevollmächtigten, zur Controlirung der gemachten Berechnung, zusammen mit den Beauten der Communalverwaltung, oder den Gliedern der Direction des Privatinstituts, zu ernennen. Wenn zwischen diesen letzteren und den Organen des Finanzministeriums eine Meinungsverschiedenheit entstehen sollte, so wird die Steuer in dem von dem Finanzministerium berechneten Betrage erhoben, wobei der interessischen Partei das Necht zusteht, gegen diese Berechnung im Lause einer dreimonatlichen Frist in sestgesehter Ordnung Beschwerde zu erheben und salls die Beschwerde sür rechtsertig erachtet wird, den zu viel erhobenen Theil der Steuer zurückzuerhalten.

7) Die nicht rechtzeitig entrichtete Steuer (Art. 4—5) wird mit einer Pön im Betrage von 1 pCt. monatlich von der ganzen nichteingezahlten Summe erhoben, wobei ein nicht voller Monat für voll gerechnet wird, Im Falle einer Verheimlichung ober Auslassung in der Angabe der der Steuer unterliegenden Einkünfte wird die dreifache Summe der nicht entrichteten Steuer beigetrieben.

8) Dem Finanzminister wird es anheimgegeben, nach Uebereinkommen mit dem Reichscontroleur die Ordnung der Berechnung der Einkünfte, welche nach den Bestimmungen dieser Verordnung der Stenerzahlung unterliegen, sowie auch die Ordnung des Empfanges der Summen, der Rechnungsführung und Rechnungsablegung bezüglich dieser Stener sestzusehen.

Unterschrieben: Der Prafident des Reicheraths Michael.

Beilage ju Ariffel 2.

Verzeichniß

ber ginetragenden Papiere, welche nicht der Beffenerung unterliegen.

| 18 14 15 16 17 18 19 19 Dbligationen der Nicolai-Cisenbahn 1. Emission. 20 2) Obligationen von Eisenbahnen, welche in das Eigentsum der Krone übergegangen sind. 21 Obligationen der Tambow-Saratower Eisenbahn. 22 Obligationen des Charlow-Krementschuger Iheils der Charlow-Nitola Gisenbahn. B. Ju Creditrubeln abgeschlossen Schulden. 23 Pie vierte vierprocentige Anleihe. 24 25 Die erste fünsprocentige Anleihe. 26 zweite 27 28 29 20 20 20 20 21 22 23 24 25 26 26 26 27 28 29 20 20 20 21 22 23 24 25 25 26 26 27 28 28 29 20 20 20 20 20 21 22 23 24 25 25 26 26 27 28 28 29 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 | den, nach ber Reihen- folge. | Benennung der Anleihen. |
|--|---------------------------------------|--|
| a) Neußere terminliche Schulden. Die erste holländische Anleihe vom Jahre 1864. anglo-holländische Anleihe vom Jahre 1864. änßere fünsprocentige Anleihe vom Fahre 1877. erste vierundeinhaldprocentige Anleihe. b) Neußere terminlose Schulden. Die zweite fünsprocentige Anleihe. b) Neußere terminlose Schulden. Die zweite fünsprocentige Anleihe. c) Immere terminlose Schulden. Die schsprocentige Inselhe. d) Bahlungen, welche von den Gisenbahngesellschaften zurückzuzahlen sind. Die consolidirten Obligationen der russ. Gisenbahnen der 1. Emission. Die consolidirten Obligationen der russ. Gisenbahnen der 1. Emission. Die obligationen der Nicolai-Gisenbahn 1. Gmission. o) Obligationen der Nicolai-Gisenbahn 1. Gmission. Diligationen der Tambow-Saratower Gisenbahn. Diligationen der Tambow-Saratower Gisenbahn. Diligationen der Tambow-Saratower Eisenbahn. Diligationen der Tambow-Saratower. der Charlow-Alleihe. b) Neußere terminlose Echulden. der Charlow-Alleihe. b) | | 1. Binetragende Staatspapiere. |
| a) Neußere terminliche Schulden. Die erste holländische Anleihe vom Jahre 1864. anglo-holländische Anleihe vom Jahre 1864. änßere fünsprocentige Anleihe vom Fahre 1877. erste vierundeinhaldprocentige Anleihe. b) Neußere terminlose Schulden. Die zweite fünsprocentige Anleihe. b) Neußere terminlose Schulden. Die zweite fünsprocentige Anleihe. c) Immere terminlose Schulden. Die schsprocentige Inselhe. d) Bahlungen, welche von den Gisenbahngesellschaften zurückzuzahlen sind. Die consolidirten Obligationen der russ. Gisenbahnen der 1. Emission. Die consolidirten Obligationen der russ. Gisenbahnen der 1. Emission. Die obligationen der Nicolai-Gisenbahn 1. Gmission. o) Obligationen der Nicolai-Gisenbahn 1. Gmission. Diligationen der Tambow-Saratower Gisenbahn. Diligationen der Tambow-Saratower Gisenbahn. Diligationen der Tambow-Saratower Eisenbahn. Diligationen der Tambow-Saratower. der Charlow-Alleihe. b) Neußere terminlose Echulden. der Charlow-Alleihe. b) | Î | A. In Metallvaluta abgeschloffene Schulben. |
| Die aweite fünsprocentige Anleihe. iechste iechste iechste iechste iechste iechste inebente Die schsprocentige Anleihe. 11 Die schsprocentige Goldrente auflägnzahlen sind. Die consolidirten Obligationen der russ. Gisenbahnen der 1. Emission 12 Die consolidirten Obligationen der russ. Gisenbahnen der 1. Emission 13 | 2 3 4 5 | n) Acubere terminliche Schulden. Die erste holländische Anleihe. " anglo-holländische Anleihe vom Jahre 1864. " außere fünsprocentige Anleihe vom Jahre 1877. " erste vierundeinhalbprocentige Anleihe. |
| Die sechsprocentige Goldrente. a) Bahlungen, welche von den Gisenbahngesellschaften zurückzuzahlen sind. Die consolidirten Obligationen der russ. Gisenbahnen der 1. Emission 2. 14 | 8 | Dic zweite fünfprocentige Anleihe. " fechste " " flebente " " |
| Die confolidirten Obligationen der russ. Cisenbahnen der 1. Emission 13 | 11 | |
| 14 15 16 17 18 19 19 Dbligationen der Nicolai-Cisenbahn 1. Emission. 20 2) Obtigationen von Eisenbahnen, welche in das Eigenthum der Krone übergegangen sind. 21 Obligationen der Tambow-Saratower Eisenbahn. 22 Obligationen des Charlow-Krementschuger Iheils der Charlow-Nitola Gisenbahn. B. Ju Creditrubeln abgeschlossene Schulden. 23 Pie vierte vierprocentige Anleihe. 24 25 Die erste fünsprocentige Anleihe. 26 Jueite 27 28 29 20 20 20 20 21 22 23 24 25 26 26 26 27 28 28 29 20 20 20 21 22 23 24 25 25 26 26 27 28 28 29 20 20 20 20 20 21 22 23 24 25 25 26 26 27 28 28 29 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 | ž | zurfickzuzahlen find. Die consolidirten Obligationen der ruff, Eisenbahnen der 1. Emission. |
| 16 17 18 19 "Obligationen der Nicolai-Cisenbahn 1. Emission." 20 2) Obligationen von Eisenbahnen, welche in das Eigenihum der Krone übergegangen sind. 21 Obligationen der Tambow-Saratower Eisenbahn. 22 Obligationen des Charlow-Arementschuger Iheils der Charlow-Nitola Gisenbahn. B. In Creditrubeln abgeschlossene Schulden. 23 Pie vierte vierprocentige Anleihe. 24 | | |
| 16 17 18 19 | | |
| 17 18 19 "" Obligationen der Nicolai-Cisenbahn 1. Emission. 20 "" Obligationen von Eisenbahnen, welche in das Eigenthum der Krone übergegangen sind. 21 Obligationen der Tambow-Saratower Eisenbahn. Obligationen des Charlow-Krementschuger Theils der Charlow-Nitola Gisenbahn. 18. In Creditrubeln abgeschlossene Schulden. 23 24 25 Die vierte vierprocentige Anleihe. 25 Die erste fünsprocentige Anleihe. 26 pweite 27 28 29 20 20 20 21 22 23 24 25 26 26 27 28 29 20 20 20 21 22 23 24 25 26 26 27 28 28 29 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 | | 5 |
| "Dbligationen der Nicolai-Cisendahn 1. Emission." 2. a) Obligationen von Eisenbahnen, welche in das Eigenthum der Krone übergegangen sind. Obligationen der Tambow-Saratower Eisenbahn. Obligationen des Chartow-Krementschuger Theils der Chartow-Nitola Cisendahn. B. Ju Creditrubeln abgeschlossene Schulden. a) Nensere terminliche Schulden. Die vierte vierprocentige Anleihe. " fünste b) Neusere terminlose Schulden. Die erste fünsprocentige Anleihe. " weite " weite " weite " weite " meite " " | | |
| 20 "Dbligationen von Eisenbahn 1. Emission. 20 " " 2. a) Obligationen von Eisenbahnen, welche in das Eigenthum der Krone übergegangen sind. Dbligationen der Lambow-Saratower Eisenbahn. Obligationen des Charlow-Arementschuger Theils der Charlow-Aitola Eisenbahn. B. Ju Creditrubeln abgeschlossene Schulden. u) Nensere terminliche Schulden. Die vierte vierprocentige Anleihe. " fünste " b) Neusere terminlose Schulden. Die erste fünsprocentige Anleihe. " zweite " " | | |
| 2) Obligationen von Eisenbahnen, welche in das Eigenthum der Krone übergegangen sind. Obligationen der Tambow-Saratower Eisenbahn. Obligationen des Charlow-Krementschuger Theils der Charlow-Nitola Cisenbahn. B. Ju Creditrubeln abgeschlossene Schulden. u) Neußere terminliche Schulden. Die vierte vierprocentige Anleihe. " fünste b) Reußere termintose Schulden. Die erste fünsprocentige Anleihe. " weite " weite " meite " " " " " " " " " " " " " " " | | " Dhliggtinger bor Micolai-Giloubalu I Guillian" |
| o) Obligationen von Eisenbahnen, welche in das Eigenthum der Krone übergegangen sind. Obligationen der Tambow-Saratower Eisenbahn. Obligationen des Charlow-Krementschuger Theils der Charlow-Nitola Eisenbahn. B. Ju Creditrubeln abgeschlossene Schulden. u) Nenhere terminliche Schulden. Die vierte vierprocentige Anleihe. " fünste " b) Neuhere terminlose Schulden. Die erste fünsprocentige Anleihe. " zweite " " zweite " " jünste " " jünste " | | |
| 23 Die vierte vierprocentige Anleihe. 24 ", fünste ", " 25 Die exste fünsprocentige Anleihe. 26 ", meite ", " 27 ", sünste ", " 28 ", sünste ", " | 21 | o) Obligationen von Eisenbahnen, welche in das Gigenthum ber Arone übergegangen find. Obligationen der Tambow-Saratower Eisenbahn. Obligationen des Charlow-Arementschunger Theils der Charlow-Nikolais |
| 26 | | u) Neuhere terminliche Schulden. Die vierte vierprocentige Anleihe. |
| 27 , fünste " | | wie erke funfprocenike Unleihe. |
| | | |
| | 28 | " fedste " " |

| №№ по порядку. | названіе займовъ. | Nen. nad ber Reihen- folge. | | | |
|-------------------|--|--------------------------------------|--|--|--|
| , | в) Внутрению безсрочные долги. | | | | |
| 29 | Шестипроцентные обыкновенные. | 29 | | | |
| 30 | Шестипроцентные веприкосновенные. | 80 | | | |
| 31 | Четырехпроцентные непрерывно-доходные билеты | 91 32 | | | |
| 32 | Иятипроцентные вычаме вклады. | | | | |
| | Гарантированныя Правительствомъ облигаціи желѣзно- дорожныхъ обществъ. | | | | |
| | А. Облигаціи, выпущенныя вг металяической валють. | | | | |
| 33 | Главнаго общества Россійскихъ желизныхъ дорогъ 1., 2. п 3. выпусновъ. | 33 | | | |
| 34 | Общества Ордовско-Витебской желизной дор. | 34 | | | |
| 35 | " Московско-Брестской " | 35 | | | |
| 36 | " Московско-Рязанской " " | 36 | | | |
| 37 | " Курско-Кіевской " " | 37 | | | |
| 38 | " Піуйско-Ивановской " " | 38 | | | |
| 39 | у Разанско-Козлонской у п | 39 | | | |
| 40 | " Ражско-Моршанской " | 40 | | | |
| 41 | Курско-Харьково-Азовской да (1. и 2. выв.) | 41 | | | |
| 42 | "Коздово Воропежско-Ростовской " | 42 | | | |
| 43 | " Варшавско-Тереспольской " " | 43 | | | |
| 44 | и Московско-Ярославской и и | 44 | | | |
| 45 | . Ордовско-Гразской " (1. и 2. вып.) | 45 | | | |
| 46 | " Запавназской " " (1. и 2. вып.) | 46 | | | |
| 47 | у Митавской у у | 47 | | | |
| 48 | " Донециой " " | 48 | | | |
| 49 | " Ивангородо-Домбровской "" | 49 | | | |
| 50 | » Владинавказской п п | 50 | | | |
| | Б. Облигаціи выпущенных вт кредитной валютт. | | | | |
| 51 | Общества Рыбинско-Вологовской жельзной дороги (3. выпуска). | 51 | | | |

Журнальнымъ постановленіемъ Лифлиндского Губериского Правленія отъ 31. Мая с. г. секретарь Деритского Ландгерихта Г. фонъ Сиверсъ, согласно его прошению уволенъ отъ должности и на мосто его по выбору дворинства утвержденъ кандидатъ правъ Яковъ фонъ Мюлендаль секрстарсмъ означеннаго суда. № 3951.

означенняго суда. As 3951. Mittest Sournalversügung der Liviandi-schen Gonvernements-Regierung vom 31. Mai v. lift der Secretair des Dorpatschen Laudenstäß M. nau Alners seiner Ritte Mai e. ist der Secretair des Dorpatiquen Landgerichts, G. von Sivers seiner Bitte gemäß des Amtes entiassen und an dessen Stelle nach patigehabter Abelswahl der Cand. jur. Barob von Mühlendahl als Secretair des Dorpatschen Landgerichts bestätigt worden. Ar. 3351.

Распориженіемъ начальника Рижскаго телеграфиаго округа, состоявшимся 10. сего Лоня надемотринкъ Ражской телеграфиов станців неимпющій чина Иванъ Скрастингъ, повышенъ въ телегра-**Фисты 3.** разрида съ 1. 1юня сего 1885 года, еъ останленість их пітать Риж-

Всявдствіе отношенія мироваго судьи Б. участка Ражицкаго мироваго округа Лифляндское Губериское Правленіе поручаеть всимъ полицейскимъ мистамъ Лифлиидской губериін произвести розыекъ проживающего гдв то въ предблахъ Лиоляндской губернін, Ражицкаго мъщанина Афроима Гессии Абрамова Савлова, обвиняемаго въ присвоеміи чужой собственности, и въ случав отысканія донести о томъ сему Губерискому A 3440. 3 Правлечію.

In Folge Requisition bes Friedens-richters 5. Districts des Melhithaschen Friedensrichterbezirks wird von der Livländischen Gouvernements - Megic-rung allen Polizeidehörden Livlands aufgetragen, nach dem irgendivo im Livlandischen Gouvernement domicilirenben, ber Aneignung fremben Gigen-thums angeklagten Resbihafchen Meflichanin Afroim Jessel Abramow Saw-low forgfältige Nachforschungen anzu-stellen und im Ermittelungsfalle darüber anber zu berichten. Nr. 8440. 8

Bon ber Migaschen Stenerverwaltung wird hierdurch befannt gemacht, daß ber Migasche Bürgerollabist Constantin Michailow Buschow in Anzeige ge-bracht hat, daß der ihm vom Migaschen Nathe am 20. November 1882 sub Der, 5898 ertheilte Placatpaß abhanden gefommen fei.

In Anlas bessen werden sämmtliche bet. Bolizeibehörben Livsands von dieser 2) die Rlage- resp. Annahmetage nicht tener-Verwaltung ersucht, im Aussin- mehr wie bisher Montags, sondern an

bungsfalle ben erwähnten Pag ihr einsenden zu wollen, mit bem etwaigen fälfchlichen Producenten diefer Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 6576. 1 Riga, ben 5. Juni 1885.

Bon der Rigaschen Stenerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Migasche Bürgerolladist Andreas Herweg in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 3. Februar 1888 sub Ar. 1131 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen fei.

Flacatoap adhanden gerdininen jet. In Anlaß dessen werden sämmtliche Bolizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Aussindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit bem etwaigen falichlichen Producenten bieser Legitimation aber nach Borschrift ber Ge-fehe zu verfahren. Nr. 6609. 2 fețe șu verfahren. Mr. Riga, den 6. Juni 1885.

Bon ber Rigafchen Steuerverwaltung wird hierburch bekannt gemacht, bag die Rigasche Bürgerotlabistin Catharina Piotrowsky, geb. Freymann, in Angeige gebracht hat, baß ber ihr vom Rigaschen Nathe am 9. März 1884 fub Rr. 1877 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen fei.

In Anlag beffen werben fammtliche Bolizeibehörden Livlands von biefer Steuerverwaltung ersucht, im Auffinbungsfalle ben erwähnten Pag ihr einfenden zu wollen, mit bem etwaigen fallcolichen Brobucenten biefer Legitimation aber nach Borfdrift ber Gesche zu verfahren. Dr. 6951. 3 ju verfahren.

Miga, ben 12. Juni 1885.

Bom Migaschen Rahalsamte werben oie triumoexechtiften Gireger ger grifto schen Hebraergemeinde besmittelft aufgefordert, am 10. Juli c. um 5 Uhr Nachmittags, zur Wahl eines Gehilfen bes Migaschen Nabbiners für bas Triennium 1885—1888 sich im Local bes Rahalsamies einzufinden.

Miga, ben 14. Juni 1885.

Bon Einem Kalferlichen 5. Migaschen Kirchspielsgericht wird besmittelst be-

tannt gemacht, daß
1) ber Sin biefes Kirchfpielsgerichts bon Lemfal nach Suffitas (Abreffe pr. Lemfal) verlegt worden und vom 1. Juni a. c. ab sich in Sussilas befin-

| jedem Dienstag baselbst werden | e vom | 11. | Juni | c. | ab |
|-----------------------------------|--------|-------|----------------|----|----|
| daselbst werden | abgehe | ilten | werde r 540 | n. | 2 |

Emifion.

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden werden vom Malfichen Ordnungsgerichte hierdurch ergebenft ersnicht ben am 1. Juni c. fruh Morgens aus bem Reu-Wrangelshofichen Gemeindegefängniß entwichenen, angeblich zur publ. Rambanichen Gemeinde verzeichneten ca. 18 jährigen Zigennerknaben Jahn Jurjewitsch, welcher wegen Pfer-bediebstahl in Untersuchung zu ziehen ift, im Betretungsfalle unter Wache anber aussenden zu wollen.

Wall-Ordnungsgericht, am 5. Juni 386. Nr. 8547. 1

Da nachstehend namhaft gemachten, im Jahre 1885 militairpflichtigen biefigen Gemeindeglieder weder bei Diefer Gemeindeverwaltung noch bei Giner Sochverordneten Fellinschen Kreis-Wehr-pflicht-Comission sich bis dato nicht ge-meldet haben und ihr Domicil bieser Gemeindeverwaltung ganglich unbefannt ift, fo werden fammiliche Stadt- und Landpolizeien von biefer Gemeindeverwaltung ergebenst ersucht, nach benfel-ben Nachforschungen anstellen und im Ermitttelungssalle Dieselben arrestlich biefer Gemeindeverwaltung ansfenben zu wollen, namentlich: 1) Hans Maiste, Jürri's Sohn: 2) Tönnis Mattas, Anne's Sohn; 3) Johann Leppik, Hans Sohn; 4) Jüri Pullmann, Mari's Sohn; 5) Jaan Laane, Jaan's Sohn; 6) Peet Millas, Märt's Sohn; 7) Taan Tahn Taan's Sohn; 8) Wort 7) Jaan Tiebo, Jaan's Sohn; 8) Mert Metsamert, Hans Sohn; 9) Johann Ounap, Jaan's Sohn; 10) Karl Sart, (Jaan Waga's Stiefsohn); 11) Peter Tibar, Jüri's Sohn; 12) Jacob Järwefull, Tönis Sohn; 13) Peter Tibar, Jaan's Sohn; 14) Johann Siemer, Tonis Sohn; 16) Jüri Tiebo, Jaan's Sohn; 16) Abo Olber, Jüri's Sohn: 17) Märt Lömps, Johann's Sohn; 18) Hans Liesmend alies Rull, Gwa's Sohn; 19) Abo Reimann, Michel's Sohn; 20) Jüri Suits, Jaan's Sohn; 21) Märt Laan, Mart's Sohn; 22) Andres Undersson, Johann's Sohn; 23) Ibnis Tonisson, Jaan's Sohn; 23) Ibnis Tonisson, Jaan's Sohn; 25) Uterander Purre, Tönis Sohn; 26) Hans Loos, Jaan's Sohn; 27) Märt Kutfar, Jüri's Sohn; 28) Tonis Kalam, Johann's Sohn; 29) Märt Mudresson Mistel's Sohn; 30) Johann Mothberg, Johann's Sohn; 31) Jüri Palu, Jaan's Sohn. Mr. 901. 3 Schloß Fellin, den 25. Mai 1885. Sohn; 19) Abo Reimann, Michel's

Произаны. Proclama.

Mjöscher Gischahn.
Rurst-Chartow-Asower Gischahn (1. u. 2. Emiss.)
Kossow-Woronesh-Rossower Gischbahn.

Mostan-Jaroslawer Orel-Gräfi Gisenbahn (1. u. 2. Emission). Transkautasischen Gisenbahn (1. u. 2. Emission).

Benennung ber Anleiben.

c) Innere terminlofe Schulben.

II. Bon der Staatsregierung garantirte Obligationen der Gifenbagn-A. In Metallvaluta emittirte Obligationen. Der Hauptgesellschaft ber ruffischen Gifenbahnen ber 1., 2. und 3.

unantaftbaren Schulben. Die vierprocentigen ununterbrochen rententragenben Billete.

Die sechsprocentigen gewöhnlichen Schulben,

Die ffinfprocentigen Ginlagen auf ewige Beit.

Der Gesellschaft ber Orel-Wileboter Gisenbahn.

Mostau-Breffer

Mostau-Räfaner Aurst-Riewer

Schnja-Iwanowoer " Rafan-Rostower "

Mitaner Gifenbahn.

Warlchau-Terespoler Gifenbahn.

Iwangorod-Dombrowster Eisenbahn. Wladikamtaser Eisenbahn.

In Creditvaluta emittirte Doligationen:

Der Gesellschaft der Nybinst-Bologojer Gisenbahn (3. Emission).

Von bem Rathe ber Raiferlichen Stadt Miga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 8. Mai 1885 in öffentlicher Rechistagssitzung bes Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden find:

1) das dem Meschtschanin Abram Amdotimow Ambejem gehörig gewesene, im 3. Sppothekenbegirk fub Grundbuch-Mr. 888 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier bes Mostaner Stabttheils sub Pel. Mris. 129 und 160 an ber großen Mostauer Strafe) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Wittive Warmara Feedereivna Ambe-

jew geb. Nifitin; 2) das dem Meschtschanin Abram Amdotimow Ambejew gehörig gewesene, im 3. Hopothelenbegirt fub Grundbuch-Mr. 889 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des Mostaner Stadt-theils sub Pol Mris. 129a und 160a an ber Meureußischen Straße) belegene Immobil jammi Appertinentien — ber Bittwe Barwara Feeberrowna Ambejew geb. Militin;

3) das dem Carl Apsiht gehörig ge-wesene, im 2. Hypothetenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1233 (uach polizeilicher Gintheilung im 4. Onartier bes 1. Borftadttheils an der Neustraße sub Pol. Mr. 138) belegene Immobil fammt Appertinentien — bem biefigen Dienftoflabisten und Schlosser Rudolph Apfibt;

4) bas von dem dem Johann Ebuard Selan gehörigen, im 2. Dypothekenbe-girl sub Grundbuch-Mr. 637 (nach po-lizeilicher Eintheilung im 2. Duarlier des 1. Vorstadutheils sub Pol.-Nr. 466 an der Pokrowskraße) belegenen Immobile abgetheilte, 63 O. Faden im Flächenraum enthaltende Grundstud fammt Appertinentien - bem Fleischermeifter Robann Emil Deg und gwar als eine mit dem ihm gehörigen, im 2. Hppothekenbezirk fub Grundbuch-Nr. 558 (nach polizeilicher Gintheilung im 2. Quartier Des 1. Borftabitheils fub Pol. Rr. 4010 an der alten Petersburger Straße) belegenen Jumobile einheitlich verbundene Besihlichkeit; b) das dem Architecten Julian Carl

Pfelffer gehörig gewesene, im 2. Oppo-thekenbezirf fub Grundbuch Nr. 1284 (nach polizeilicher Gintheilung im 2. Quartier bes 1. Borftabitheils sub Pol.-Nr. 557n an der Gilfabethftraße) belegene Immobil fammt Apperlinentien - bem Bantbeamten Nicolai von Jacobs:

6) das dem Kausmann Schlaum Friedmann geborig gewefene, im B.

Sypothetenbezirt fub Grundbuch-Mr. 1377 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier bes 2. Mostaner Stabttheils sub Pol.-Nr. 429A an der Gerberstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — bem Kansmann Carl August Beck;

7) bas bem Alempuermeifter Peter Johann Milrich gehörig gewesene, im 1. Sypothetenbezirk fub Grundbuch-Ar. 348 (nach polizeilicher Gintheilung im 2. Quartier bes 1. Stadttheils an ber großen Pferdestraße sub Pol.-Nr. 240) belegene Immobil sammt Appertinen-tien — der Wittwe Christine Ullrich geb. Griinberg und beren Rludern Au-

fonie und Nanny Geschwistern Ullrich; 8) das dem Opernfänger Onufri v. Constantinowitsch gehörig gewesene, im 1. Sppothesenbezirk sub Grundbuch-Mr. 63 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Omartier best 1. Stadttheils an der kleinen Schloßstraße sub Pol.-Nr. 77 belegene Immobil fammt Appertinentien — bem Stein- und Bildhauer Abolf Otto Ernft Schraber;

9) das dem Dr. med. Carl Förster gehörig gewesene, im 4. Hypothetenbezirt fub Grundbuch-Nr. 765 (noch polizei-licher Eintheilung im 2, Quartier bes 3. Vorstadttheils sub Bol.=Nr. 144 auf Schwarhenhof an ber Dimamitnbeschen Straße) belegene Immobil sammt Ap-pertinentien — bem Schmied Albert Görgens.

Mile Diejenigen, welche gegen biese öffentlichen Ansträge rechtliche Sinwensbungen zu erheben willens sind, haben bieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Austrags, bei dem Mathe der Kaiserlichen Stadt Riga anzumelden, widrigenfalls sie mit ihnen wicht weiter werden gehört werden.

nicht weiter werben gehört werben. Riga-Rathhaus, ben 22. Mai 1885. Mr. 3734.

Von bem Rathe ber Raiferlichen Stadt Miga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 8. Mai 1885 in öffentlicher Rechtstagsstinung des Raths der am 12. October 1869 auf den Namen des J. M. Petrow erfolgte Auftrag des im 1. Sypothelenbezirk fub Grundbuch-Nr. 905 (nach polizeilicher Gintheilung im 1. Quartier bes 1. Mostaner Stadttheils fub Pol.-Nr. 168 an der Sumorons und fleinen Bart-ftrage) belegenen Jumobils fammt Appertinentien — dahin abgeandert worben ift, bag bas vorbezeichnete Immobil als lediglich an der Suworowstraße, nicht aber zugleich an ber kleinen Parkstraße gelegen anzusehen ist.

Alle Diejenigen, welche gegen diefe Auftragsemendation rechtliche Einwendungen zu erheben willens find, haben bieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage ber Emendation, bei bem Rathe ber Kaiserlichen Stadt Riga anzumelben, wibrigenfalls fie mit ihnen nicht weiter werben gehört werden.

Riga-Nathhaus, ben 22. April 1885. Nr. 3735.

Bon bem Rathe ber Raiferlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 10. Mai 1885 öffentlicher Mechtstagssthung des Maths das dem Tischlermeister Joh. Fr. Dehn gehörig gewesene, im 2. Oppothetenbe-zirk sub Grundbuch-Nr. 221 (nach polizeiticher Eintheilung im 2. Onartier bes 1. Worstabitheils fub Pol.-Nris. 89 und 90 an der Micolaiftraße) bele-

gene Immobil sammt Appertinentien
— ber Fran Wilhelmine Dorothea Ragbahn geb. Dehn ausgetragen worden ist.
Alle Diesenigen, welche gegen diesen
öffentlichen Austrag rechtliche Einwenbungen zu erheben willens sind, haben
bielelben hinnen Tahr und Tag appechbleselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiferlichen Stadt Miga angumelben, widrigenfalls sie mit ihnen

nicht weiter werben gehort werben. Riga-Rathhaus, den 22. Mai 1885. Nr. 3736.

Bon dem Rathe ber Kalferlichen Stadt Riga wird hiermit befannt gemacht, daß am 17. Mai 1885 in | offentlicher Nechtstagssitzung des Raths nachstehenbe Immobilien aufgetragen worden sind;

1) bas von bem bem Peter Bebeig gehörigen, im 3. Hypothetenbezirt fub Grundbuch-Mr. 47 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier bes 2. Borftadttheils fub Pol. Nr. 51, refp. im 1. Quartier bes 1. Mostauer Stadttheils ind Pol. Mr. 92 an ber Mühlenftrage) belegenen Jumobile abgetheilte, 41 D. . Fuß enthaltende Grundftuck fammt Appertinentien - bem Sand-Inngscommis Beinrich Clabbing und zwar als eine mit bem ihm gehörigen, im 2. Sppothetenbezirt fub Grundbuch-Rr. 49 (nach polizeilicher Gintheilung im 1. Quartier bes 2. Borftabtfheils fub Pol. Mr. 53, refp. im 1. Quartier bes 1. Moskauer Stabilheils fub Bol. Mr. 93 an ber Mühlenftraße) gelegenen Ammobile einheitlich verbundene Befiglichteit;

2) das im 6. Sypothetenbezirk sub Grundbuch-Nr. 320 (uach polizeilicher Gintheilung im Patrimonialgebiete ber Stadt Miga jenfeits ber Düna am aften Lagerplage fub Land-Pol.-Nr. 1040) belegene Immobil fammt Appertinentien - bem Janne Frenberg;

3) bas ber Handlung Hansmann u. Co. gehörig gewesene, im 6. Sppothe-tenbezirt sub Grundbuch-Nr. 129 (nach polizeilicher Gintheilung im Patrimo-nialgebiete jenfeits ber Dina fub Land-Pol.-Nr. 160 an ber Kalnezeemschen Straße) belegene Jmmobil sammt Appertinentien — bem Stabtwrater

Friedrich Georg Geist;
4) das ber Handlung Hausmann u. Co. geborig gewesene, im 6. Sppothe- tenbezirt sub Grundbuch-Dr. 130 (nach polizeilicher Gintheilung im Batrimonialgebiet ber Stadt Riga jenfeits ber mialgeviet der Stadt Bigg jenjens der Düna sub Land-Pol.-Ar. 160a auf Binkenhos) belegene Jimmobil sammt Appertinentien — dem Stadtweater Friedrich Georg Geist;

5) das dem Collegien-Assessor und Kitter Friedrich Franz von Constanti-

nowitsch gehörig gewesene, im 1. Hp-pothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 61 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 1. Stabttheils fub Pol.= Mr. 75 an ber fleinen Schlofftrage) belegene Immobil sammt Appertinen-tien — ben Geschwistern Jacob, Michael und Mathilbe Semafchto und groar unter Norbehalt ber ber verwittweten Collegien-Affeffor Anna v. Conftantinowitsch geb. Schutomaln lebenalanglich guftebenben Mugniegung;

6) bas bem Albert Cornelins Ramberg gehörig gewesene, im 3. Hypothes fenbezirt sub Grundbuch-Nr. 1805 (nach polizeilicher Eintheilung im 4. Quartier bes Mostaner Stadttheils fub Pol. Mr. 448B an ber Caulenstraße) befegene Jumobil fammt Appertinentien bem Mauver Karl Kahrkling; 7) das dem Kaufmann John Chri-

ftian Sluje gehörig gewesene, im 2. Sppothekenbezirt sub Grundbuch-Nr. 254 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier bes 1. Borftabitheils fub Pol. Mris. 144 und 128 an ber Gae ber Mühlen- und Schulenftrafie) belegene Immobil fammt Appertinentien bem Lehrer Michard Ernft Bernhardt.

Mile Diejenigen, welche gegen biefe öffentlichen Aufträge rechtliche Einwen-bungen zu erheben willens find, haben biefelben binnen Jahr und Tag, gerech-net vom Tage bes Auftrags, bei bem Mathe ber Kaiferlichen Stadt Miga anzuzeigen, wibrigenfalls fie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Miga-Nathhaus, den 22. Mai 1885. Mr. 8787.

Mon bem Rathe ber Raiferlichen Stadt Niga wird hiermit bekannt ge-macht, daß am 20. Mai 1885 in öffentlicher Nechtstagssitzung des Maths die testamentarische Disposition des weil. Wenbenschen Zunsoklabisten Carl Otto Busch publiciet worden ist. Alle Diesenigen, welche gegen bas vorbezeichnete Testament rechtliche Ein-

wendungen zu erheben willens find, baben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der öffentlichen Berlesung, bei dem Rathe der Kaiser-lichen Stadt Miga anzumelben, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter wer-ben gehort werben.

Miga-Mathhaus, ben 22. Mai 1885. Nr. 9738.

Auf Besehl Seiner Raiferlichen Majeftat des Selbstherrichers aller Reugen ic. hat das Livländische Hosgericht auf An-suchen des G. A. v. Möller frast dieses offentlichen Proclams Alle und Jebe, welche wiber die Seitens bes Otto v. Möller zufolge bes mit feinem Bater, bem Beren bimittirten Greisbeputirten Friedrich v. Möller am 23. April 1884 abgeschlossenen und am 4. April c. sub. Mr. 70 bei biefem Sofgerichte corroborirten Erbeeffionstransacts geschehene Acquisition bes im Dorpat-Berroichen Rreife und Raugeschen Kirchspiele be-legenes Gutes Rosenhof sammt Appertinentien und Inventarium und bes Bu biefem Bute geborigen Quotenfanb. grundftlices Krigoli fammt Appertinentien etwa Ginwenbungen, ober an bas beregte But sammt Appertinentien und Inventarenm ober an bas zu biefem Bute gehörige Quotenlandgrundftuck Krigoli fammt Appertinentien als Glaubiger ober fonft aus irgend einem Rechte. grunde Unfprüche und Forderungen, mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalle jeboch aller öffentlichen Abgaben und Leiftungen, sowie ber auf dem Gute Rosenhof und bem zu bemfelben geborigen Onvienlanbgrunbstücke Krigoli rubenben Pfanbbrieffculb ber Livlanbischen abeligen Guter-Crebit-Societat und ber ingroffirten Privatforderungen, formiren zu tonnen vermeinen sollten, woberrichterlich auffordern wollen, sich u dato biefes Proclams innerhalb ber peremtorischen Grift von einem Jahr, feche Wochen und brei Tagen b. i. fpateffens am 12. Juli 1886, ihre vermeinten Sinwendungen, Ansprliche und Forberungen bei Ginem Erlauchten Livländischen Posgerichte ordnungsmäßig gu verlantbaren und rechtlich gu begrinben, bei ber ausbriicklichen Commina. tion, bag Ausbleibende nach Ablauf ber peremtorischen Melbungsfrift nicht weiter gehort, sondern mit allen ferneren folden Cinwendungen, Ansprüchen und Forberungen ganglich und für immer präclubirt werden und bemgemäß bas But Mofenhof fammt Appertinentien und Inventarium, sowie bas zu biesem Gute gehörige Quotensandgrundstück Krigoli sammt Appertinentien unter Norbehalt der öffentlichen Abgaben und Leistungen und unter Borbehalt der obgebachten von der Meldung ausge-nommenen Forderungen, dem Otto v. Möller eigenthilmlich adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Miga-Schloß, den 28. Mai 1885.

Nr. 3956. 1

Nachbem ber Rigasche Hausbesitzer Titulairrath Beter Iwanow Mjäbinin zu Miga am 7. April a. c verstorben und bas von bemfelben zu Riga am 1. November 1883 errichtete, am 4. November 1883 notariell attestirte Testament gegenwärtig von den Rigaschunken gegennten Awerian Denissew schrustalew und Iwan Gussew offen dem Livländischen Hosgerichte vorgestellt worden, ist vom Posserichte gemäß dem Provinzialrecht der Ostsegouvernements Theil III Art. 2451 und 2452 verfügt worden, gedachtes Testament bei diesem Hosgerichte am B. Juli a. c. jur gewöhnlichen Sigungszeit der Achörde Bffentlich verlesen zu lassen, was allen babel in irgend einer rechtlichen Beziehnng Betheiligten mit ber Eröffnung hierburch bekannt gemacht wird, daß Dieseitgen, welche wider das dergestalt zu verlesende Testament des weiland Titulairraths Peter Jwanow Mäbinin aus irgend einem Rechtsgrunde Ginsche oder Cinwendungen zu erheben lichen Stadt Hellin wird in Grundlage gesonnen sein sollten, solche ihre Einsche Urr. 2447 und 2451 des Ihris ill

fprache ober Gintvenbungen bei Berluft alles weiteren Rechts bagu innerhalb der gesehlich vorgeschriebenen Frift von einem Jahre, sechs Bochen und brei Tagen, von der Berfesung des Testaments an gerechnet, bei biefem Bofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in berfelben Frist burch Anbrin-gung einer formlichen Testamentstlage rechtlich zu begründen und ausführig gu madjen verbunden find.

Miga-Schloß, den 28. Mai 1885.

Mr. 3981. 1

Von bent Rigaschen Stadtwaisengerichte werben Alle, welche an ben Nachlaß bes am 20. Mai 1885 verftorbenen Braumeisters Fribolin Ju-lius Rubli und bes am 17. Angust 1884 verstorbenen, aus Lübeck geburtigen Stuhlmachers Karl Johann Joa-chim Chriftian Friedrich Gerbts irgend welche Ansorberungen ober Erbanfprüche zu haben vermeinen, ober bemfelben verschulbet finb, hiermit aufneforbert, fich innerhalb feche Monaten, alfo nicht ipater als am 3. December 1885, bei bem Waisengerichte, entweder perfonlich, ober burch gesessich legitimirte Bevollmächtigte gu melben und bafelbft ihre Forberungsurfunden beigubringen, beziehungeweise ihre Erbanfprniche nachzuweisen, fowie ihre Schulben anzugeben, widrigenfalls fie nach Ab-lauf bes anberaumten Termins mit ihren Forberungen ober Erbanfprüchen nicht weiter gebort, noch zugelaffen werben follen, mit eimaigen Schuibnern aber nach ben Befegen verfahren werben Nr. 571. 1 Miga-Rathhaus, ben 3. Juni 1885.

Machdem die Ida Löwenberg zufolge bes zwischen ihr und ben Gebrüdern Joffel Bulfowitsch und Chaim Leib Wulfowitsch Löwenberg am 22. Februar c, abgeschlossenen und am 12. März c. sub Nr. 19 bei diesem Rathe corroborirten Rauf- und resp. Bertaufcontracts das allhier im 2. Stadttheil fub Mr. 299 belegene Wohnhaus fammt allen Appertinentien für die Summe von 4500 Abl. S. fauflich acquirirt, hat biefelbe gegenwärtig jur Beficherung ibres Gigenthums um ben Erlaß einer fachgemäßen Sbictalladung gebeten. In folger Beranlaffung werden unter Berudfichtigung ber supplicantischen Anträge von bem Rathe ber Kaiferlichen Stabt Dorpat alle Diejenigen, welche bie Zurechtbeständigleit bes oberwahnten Ranfcontracts ansechten, ober bingliche Rechte an bem vertauften 3mmobil, welche in die Spoothetenbucher Diefer Stadt nicht eingetragen, ober in benfelben nicht als noch fortdauernd offen-stehen, ober auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privat-rechtlichen Characters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, besmittelft aufgeforbert und angewiesen, folde Ginwendungen, Ansprüche und Rechte binnen ber Frift bon einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 3. Inli 1886 bei diesem Rathe in geschlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Nath die ansdrückliche Berwarnung, daß die anzumelben-ben Einwendungen. Ansprüche und Rechte, wenn beren Anmelbung in ber peremitorisch anberaumten Frist unterbleiben folite, der Pracinfion unterliegen und fodann gu Gunffen ber Provocantin biejenigen Berfügungen Dich. feits getroffen werben follen, welche ibre Begründung in dem Nichtporbanbenfein ber präclidirten Ginwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbe-fondere wird der ungeftorte Befit und bas Eigenthum an dem allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 299 belegenen Im-mobile ber Ida Löwenberg nach Indait des bezüglichen Rauscontracts zugesichert werben. Nr. 1118. 3 Dorpat-Nathhaus, am 22. Mai 1885.

bes Provinzialrechts der Offfer-Gouver- 1 nements hierdurch zur allgemeinen Kennt-niß gebracht, daß das hierfelbst unver-slegelt eingelieserte Testament des ver-storbenen Färbermeisters August Walt genannt Ballenius am 12. Juni a. e zur gewöhnlichen Sessionszeit öffentlich verlesen werden soll und haben alle Diesenigen, welche dieses Testament in geschlicher Grundlage sollten ansechten und welche ihre Rechte als Erben ober ihre Anforderungen als Gläubiger bes Berftorbenen an beffen Nachlaß geltend machen wollen, ihre Anfechtung ober Ansprüche in der Frist von einem Jahr und sechs Wochen a dato der Testamentsverlesung, also spätestens bis zum 25. Juli 1886 entweder in Person ober durch gehörig legitimirte Bevoll-mächtigte hierselbst anzubringen und gehörig auszuführen, widrigenfalls nach Ablauf ber vorbezeichneten peremtorisichen Frift fie mit ihren Anfechtungen und Answrüchen nicht weiter gehort, fonbern für immer präclubirt fein follen und das qu. Testament für rechtsträftig erkannt werden wird; fowie benn auch alle etwaigen Schulbner bes Berftorbenen hiermit gehalten fein follen, bin-nen derselben Frift sich bei diefer Be-hörde zu melben und ihre Schulbposten gu berichtigen, bei ber ausbrücklichen Berwarung, bag fie im Unterlassungsfalle als solche, welche wissentlich frem-bes Gut verheimlicht, angesehen und dafür der gesetzlichen Beahndung unter-Mr. 776. 3 worfen fein follen. Fellin-Rathhans, am 29. Mai 1885.

Auf Befehl Seiner Kaiferlichen Majeftat bes Scioftherrichers aller Meußen ic. bringt das Miga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wiffen-schaft: bemnach ber Gere Jacob Willums, Erbbesiger bes im Diceluschen Kirchfpiele bes Wolmarfchen Rreifes belegenen Schujenpahlenschen Ranl - Ge-findes bierfelbst barum nachgesucht mores gierzeicht darum maggenige hat, eine Publication in gesehlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchklande des Gutes Schnienpablen gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergeftalt verkauft worden, daß baffeibe bem ebenfalls am Schluffe genaunten resp. Käuser als freies und unabhängiges Sigenthum, sür ihn und seine Erben, sowie Erbe und Rechtsnehmer, angehören soll, als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willsahrend, kraft dieses Prosesses Mes und Lede wit Nakardung clams Alle und Jebe, mit Ausnahme der Livl. abeligen Gilter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf bein Kanl-Gefinde bei biefem Kreisgerichte ingroffirte Forderungen haben, beren Mechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Mechtsgrunde Aufprüche, Forderungen und Sinwendungen gegen die geschehene Beräußerung und Sigenthumslibertrapung nachstehenden Grundstildes neht Gebänden und Appertinentien sormiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der perentorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ausprlichen, Forschieben berungen und Ginwendungen geborig angumelben, felbige gu bocumentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diesenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Borbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstrick sammt Gedäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käuser erbund eigenthümlich abzudiert werden sollt das Gesinde Kanl, groß 31 Ahr. 16.

Gr., dem Bauer Jahn Olle, sir den Areis von 7750 Rbl. S.
Wolmar, den 9. Mai 1885. richterlich angenommen fein wird, baß

Mr. 870. 1

Auf Befehl Seiner Maiferlichen Majeftat des Gelbftherrichers aller Reußen ic. bringt bas Miga-Wolmarsche Kreisgericht hierburch dur allgemeinen Wiffen-

schaft: bemnach die Valtische Domainen-Berwaltung, in Bertretung ber Soben Krone, als Gigenthimerin bes im Mujenschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreifes belegenen Gutes Mujen-Torney hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise dar-ilber ergehen zu tassen, daß von ihr das zum Banerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundftild mit den zu ihm gehörigen Ge-bauden und Appertinentien, berge-stalt verkauft worden, daß dasselbe bem ebenfalls am Schluffe genannten resp. Käufer als freies und unabhan-giges Eigenthum, für ihn und feine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören foll; als hat das Miga-Wolmarsche Kreisgericht, fraft biefes Proclams Alle und Jebe, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Anfpriiche, Forberungen und Ginmenbungen gegen bie geschehene Beraufie-rung und Eigenthumsübertragung nachftehender Grundftnice nebft Gebauben und Appertinentien formiren zu konnen vermeinen, aufforbern wollen, fich innerhalb ber peremtorischen Frist von sechs Monaten, a duto biefes Proclams, bei biefem Kreisgerichte mit folden ihren vermeintlichen Unspritchen, Forderungen und Ginwendungen gehörig anzumelben, felbige zu bocumentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich an-genommen sein wird, daß alle Dieje-nigen, welche sich während des Pro-clamsnicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin ge-willigt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebänden und allen Appertinen-tien bem resp. Käufer erb- und eigenthümlich abjudicirt werden fou:

das Gefinde Kalna Jahnen Mr. 4, groß 73,89 Deffät., bem Bauer Jacob Leepin, für ben Preis von 2618 Mbl. 75 Kop. S. Nr. 1063. 3 Wolmar, ben 24. Mai 1885.

Auf Befehl Seiner Raiferlichen Majeftat des Selbstherrschers aller Rengen 2c. thut das Wenden-Wallsche Kreisgericht hiermit zu wiffen; bemnach ber Berr Ba-ron G. v. Rostul, als Erbbefiger ber im Balfichen Kreife und Marienburgschen Kirchspiele belegenen Güter Goldbeck, Wihstum und Beyenhof hier-selbschachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art barüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, jum Geborchs-lande der obengenannten Güter gehörige Grundstück den untengenannten Känfern dergestalt mittelst bei diesem Areisgerichte beigebrachten Raufcontracte übertragen worben find, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebänden und Appertinentien ben resp. Känfern als freies von allen auf bem Gute rubenden hypotheten und Forderungen unab-hängiges Eigenthum filr fie und ihre Erben und Erb- und Nechtsnehmer angehören sollen, — als hat bas Wenden-Wallsche Kreisgericht solchem Gesuche willsahrend, kraft dieses Proclams Mile und Jede, mit Ausnahme der abeligen Güter-Credit-Societät und fonstigen ingroffarischen Gläubiger, beren Mechte und Ansprüche unafterirt bleiben, welche auch aus irgent einem Grunde Anspruche, Forberungen und Ginwenbungen gegen bie geschloffene Beraußerung und Eigenthumenbertragung genannter Gesinde sammt allen Gebänden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, aussorbern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprücken und Sinwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszusähren, widrigensalls richterlich augenommen sein wird, daß alle Diesenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebänden und Appertinentien als selbständige Hopothelenstücke constituirt, gung genannter Gefinde fammt allen ständige Hupothetenstücke constituirt, ben resp. Käufern als alleigenes, von allen Hypotheten des Hauptgutes freies

Eigenthum erb. und eigenthümlich abjubiciti werben follen, und zwar:

I. Goldbeck.

1 Siele Mr. 18, groß 19 Thir. 35 Gr., auf ben Anbris Sid, für 2910 Mbl. S.

2 Mustin, groß 12 Thir. 494, ... Gr., auf die Erben des Otto Limberg: Wittwe Julie Limberg geb. Schlitber, Söhne Micolai, Georg und Mlegander, Töchter Auguste und Caroline Geschwister Limberg, jür 1812 Mbl. S.

3 Kihle Mr. 22, groß 9 Thir. 66 Gr., auf ben Jahn Kabulneck, für

1560 MH. S.

4 Thinaschke Mr. 5, groß 220 Thaler 30 Gr., auf den Karl Bint für 3260 Mbl. S.

11. Wihfifum.

5 Bundsen Nr. 5, groß 33 Thir. 76 Gr., auf ben Reinhold Bijon, für 5690 MbI. S.

Druweneet, groß 17. Thir. 14 Gr., auf ben Otto Kabulneet, für 3005 Mbl. S.

7 Dobup Mr. 14, groß 16 Thr. 12 . Gr., auf den Karl Dit, für 2905

8 Bundsen Mr. 4, groß 13 Thir. 32 Gr., auf ben Jacob Wihtine, für 2165 Mbl. S.

Bloffum Rr. 10, groß 12 Thaler 18Br., auf ben Jahn Lemesch, für 2080 Яы. S.

10 Ploffum Nr. 12, groß 11 Thaser 86 Gr., auf ben Jahn Kruhming, für 2035 Mbl. S.

III. Benenhof,

11 Pabball Mr. 50, groß 10 Thaler 83 Gr., auf ben Rein Klawin, für 1750 9161. S.

12 Strunten Mr. 26, groß 11 Thater auf den Meinhold Raabe, für 1760 Mbl. S.

18 balbe Cuppes Nr. 28, groß 11 %. 67 Gr., auf ben Rarl und Jacob

Polit, für 1940 Mbl. S.

14 halbe Suppes Mr. 28, groß 11 I.
67 Gr., auf den Ahdam Luhs, für 1940 Mbl. S.

Putren Nr. 6, groß 12 Ihlr., 22 Gr., auf den Abdam Audstt, sür 1960 Mbl. S.

Schlissin Nr. 31, groß 13 Thater 35 Gr., auf den Thom Staistfaln für 1910 Mbl. S.

Iffatar Mr. 19, groß 14 Thir. 55 Gr., auf ben Rein Lappin, für 2340 Mbl.

18 Kiluschan Mr. 15, groß 15 Thaler 7 Gr., auf den Sihmon Kalling, für 2415 Mol. S.

19 Suppes Mr. 27, groß 16 Thafer 48 Gr., auf ben Rein Strads, für 2980 MH. S.

20 Grunde Nr. 49, gruß 17 Thaler 39 Gr., auf den Metsch Butan, für 3055 Mbl. S. 21 Sosan oder Sositaln Nr. 44, groß 19 Thir. 29 Gr., auf den Jahn Misup, für 3865 Mbl. S. 22 Sosan oder Sositaln Nr. 43, groß

22 Sofan ober Sofilaln Mr. 43, groß 20 Thir. 4 Gr., auf ben Jahn Kuptsch, für 4010 Roll. S. 23 Supes Mr. 30, groß 20 Thir. 76 Or., auf ben Jacob Sweineet, für

9755 MH. S.

24 Murjahn, Mr. 36 und 37, groß 21 Thle. 52 Gr., auf den Jahn und Otto Kozin, für 3884 M. S. 25 Jagaunit Mr. 5, groß 24 Thaler 4 Gr., auf den Andris Piktsch u. Peter Wihksue, für 3900 Mbl. S. Wenden, den 25. Mai 1885.

Mr. 543. 3

Auf Wofehl Seiner Kaiserlichen Maje-stät bes Sethstherrichers aller Meußen ic. pringt das Pernau-Fellinsche Areisgericht zur allgemeinen Wissenschaft; demnach der Baner Jaal Mirk, Erbbesitzt der im Pallinschen Kirchspiele des
Pernauschen Kreises unter dem Gute Alt-Bornhusen belegenen Grundslücke Killa Nr. 17 und Kangrootti Nr. 18 hierfelbst barum nachgesucht hat, eine

Publication in gesettlicher Weise barüber ergeben zu laffen, bag bon ibm bie ibm eigenthumlich gehörigen, unten naber bezeichneten Grundftude bergestall, aittelft bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte vertauft worben find, bag Diefe Grundstude mit den ju denfeiben gehorenden Gebanden und Appertinentien, fowie Inventar bem ebenfalls am Schluffe genannten refp. Raufer als freies unabhängiges Gigenthum, für ihn und feine Erben, fowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören folien; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, foldem Gefuche willfahrend, fraft biefes Broclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societat, beren Rechte und Anspruche unalterirt verbleiben, welche aus ir-gend einem Mechtsgrunde Aufpruche, Forderungen und Ginwendungen gegen die geschehene Beraußerung und Gigenthumenbertragung nachstehender Grundfrücke nebft Gebäuben und Appertinentien, sowie Inventar formiren zu konnen vermeinen, auffordern wollen, fich innerhalb 6 Monaten, a dato diejes Proclams, b. i. spätestens bis zum 15. October 1885 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forberungen und Ginwendungen geborig anzugeben, felbige zu bocumentiren und aussührig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen fein wird, bag alle Diejenigen, welche fich während bes Proclams nicht gemelbet, stillschweigend und ohne allen Borbehalt darin gewilligt haben, daß biefe Grunbftude fammt Gebäuben und allen Appertinentien fowie Inventar beffen refp. Raufer erb- und eigenthumlich abiudicirt werden follen, und zwar:

1 Kulla Dir. 17., groß 16 Ihlr. 43 Gr., für ben Preis von 3500 Rbl.

2 Kangroviti Nr. 18, groß 10 Thaler 3 Br., für ben Breis von 2060 M. feinem Sohne bem Bauer Bans Mirt. Bublicatum, Fellin-Areisgericht, ben 15. April 1885. Nr. 1010. 1 Nr. 1010. 1

Auf Befehl Seiner Raiferlichen Majeftät bes Selbstherrschers aller Reußen ic. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: bemnach die Baltische Domainen-Ber-waltung, in Bertretung der Hohen Krone, Erbbesitzerin des im Groß St. Johannisschen Kirchipiele bes Fellinschen Arcifes belegenen Gutes publ. Weibstfer, hierselbst barum nachgesucht hat, eine Unblication in geschlicher Beise barüber ergeben zu tassen, daß von ihr die zu diesem Gute gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke bergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worben find, baß biefe Grundftude mit ben an benfelben gehörenden Gebanden und Apperfinentien, ben ebenfalls am Schluffe genannten rejv. Känfern als freies unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erbe und Rechtsenehmer angehören sollen; als hat das Pernau Felliniche Areisgericht, foldem Gesuche willsahrend, frast bieses Bro-claus Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Unsprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Beräußerung und Eigenthumdübertragung nachstebender Brundflücke nebst Gebänden und Appertinentien sormiren zu können ver-meinen, auffordern wollen, sich inner-halb 6 Monaten, a dute bieses Prohalb 6 Monaten, a date diejes Fro-clams, b. i. spätestens dis zum 29. October 1885, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen An-sprüchen, Forderungen und Einwen-wendungen gehörig auzugeben, selbige zu documentiren und aussührig zu machen, widrigenfalls richterlich auge-nommen sein wird, daß alle Diesenigen, welche sich mährend des Proctams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen gemelbet, stillschweigend und ohne allen Borbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstüde sammt Gebäuden und allen Appertinentien beren rejp. Raufern erbe und eigenthämlich abjudicits werden follen, und zwar;

1 Paktafaare Mr. 1, groß 114 Lofft. 18 Rapp., bem Bauer Jaan Jaan-fon, für ben Preis von 1805 Mbl. 75 Roy. S.

2 Matsi Nr. 3, groß 143 Lofft. 163/4 Napp., dem Bauer Karl Willems, für den Preis von 2145

Abo Jahn Mr. 4, groß 136 Lofft. 21/2 Kapp., bem Bauer Jaan Jaans fon, für den Preis von 2024 Mbl. 25 **Nop. S.**

4 Andresa Nr. 5, groß 123 Lofst. B'/4 Kapp., dem Baner Jaan Tae-were, für den Preis von 1867 Mbs. S.

Saare Mr. 6, groß 130 Lofft. 71/2 Kapp., dem Bauer Wilhelm Mabbafaar, für ben Preis von 1583

6 Kippi Nr. 8, groß 129 Lofft. 20 Rapp., dem Bauer Jaan Tirmann, für den Preis von 1766 Mbl. 50 Kop. S.

7 Tönnowere Nr. 12, groß 17 Lofft. 243/4 Kapp., dem Baner Thomas Tönnowere, für den Preis von 225 Mbl. S.

8 Reineri Mr. 13, groß 17 Lofft. 11 Rapp., bem Bauer Michel Reiner, für ben Breis von 210 Rbl. S.

Tolle Rr. 18, groß 18 Lofft. 23/4 Rapp., bem Bauer Thomas Totte, für ben Preis von 167 R. 75 R. S.

10 Madife Mr. 19, groß 158 Lofft. 53/4 Rapp., dem Bauer Kufta Terien, für ben Preis von 1614 R. 50 Kop. S.

11 Madife Mr. 190, groß 147 Lofit. 163/4 Rapp., bem Bauer Beet Kalmus, für ben Preis von 1637 R. 25 Kop. S.

12 Kobre Mr. 21, groß 274 Lofft. 10½ Kapp., dem Bauer Andres Taetwere, für den Preis von 2470 Mbl. 50 Kop. S.

18 Milffori Nr. 28, groß 267 Lofft. 211/2 Kapp., bem Baner Hendrif Miffor, für ben Preis von 2774 Mot. 50 Rdp. S.

Publicatum, Festin-Areisgericht, ben 29. April 1885. - Nr. 1418. 2

Von Ginem Kaiferlichen Pernau-Fellinschen Kreisgerichte wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, baß bie im Salliftichen Rirchfpiele bes Bernauschen Rreises unter bem Gute Abia belegenen Grundstücke Latsi Mr. 119 und Sootsa Mr. XIIII, welche dem vor längerer Zeit verstorbenen Jaan Rast gehort, zufolge von ben Erben besselben abgeschlossenen und gerichtlich anerkannten Transactes, nunmehr in den Besit des altesten Sohnes defuncti, Ramens Mart Rast übergeben follen und werden baber, mit Ausnahme ber Livlandischen abeligen Guter-Credit-Societät, beren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, alle Diesenigen, welche gegen solche Befitzübertragung etwa rechtliche Ginwenbungen erheben zu konnen vermeinen follten, hierburch aufgeforbert, sich binnen sechs Monaten a dato, b. i. spätestens bis zum 29. October 1885, bei bieser Behörde mit solchen ihren vermeintlichen Ginwenbungen gehörig anzugeben, felbige zu bocumentiren und ausfilhrig au machen, wibrigenfalls richterlich angenommen fein wird, daß alle Dieje-nigen, die fich in biefer Zeit nicht gemelbet, stillschweigend und ohne allen Borbehalt barin gewilligt haben, bag befagte Grunbstücke bem Mart Rast gu beffen vollen unumschränkten Befit biesseits erb- und eigenthümlich abjubicirt werden sollen.

Bublicatum, Fellin-Areisgericht, den d. April 1886. - Mr. 1419. 2 29. April 1885.

Auf Befehl Seiner Kaiferlichen Maieftat bes Gelbitherrichers aller Rengen zc. bringt bas Pernau-Fellinsche Areisgericht zur allgemeinen Wissenschaft; bemnach der Vaner Hindrich Mitt, Erbbesitzer des im Fellinschen Krechspiele des Fellinschen Kreises unter dem Gute Ninigall belegenen Grundstücks Kuddo Nr. 9, hierselbst darum nach

gesucht hat, eine Publication in geseh-licher Weise barüber ergeben zu laffen, daß von ihm bas ihm eigenthumlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundftild dergestalt, mittelft bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ift, bag biefes Grundflück mit ben zu bemfelben gehörenben Gebanden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten refp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Mechtsnehmer, angehören folle; als hat bas Bernan-Fellinsche Kreisgericht, foldem Gefuche willfahrend, traft biefes Proclams Alle und Jebe, mit Ansnahme ber Livländischen abeligen Güter-Credit-Societat und fonftiger ingroffarifcher Gläubiger, beren Rechte und Unfprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forberungen und Ginwendungen gegen bie geschene Berangerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Brundftucks nebst Bebauden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato biefes Proclams, b. i. fpateftens bis jum 3. Rovember 1885 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forberungen und Sinwendungen gehörig anzugeben, felbige zu bocumentiren und ausführig zu machen, wibrigenfalls richterlich an-genommen fein wird, bag alle Diejenigen, welche fich während bes Proclams nicht gemeibet, ftillfchweigend und ohne allen Borbehalt barin gewilligt haben, baß biefes Grunbftild fammt Gebänben und allen Appertinentien beffen refp. Känfer erb= und eigenthilmlich adjn= dicirt werden foll, und zwar:

Kuddo Nr. 9, groß 22 Thir. 69 Gr., dem Baner Willem Onnap, für ben Preis von 3350 Mbl. S. Publicatum, Fellin-Areisgericht, den Mr. 1457. 3. Mai 1885.

Non Ginem Raiferlichen Pernau-Fellinschen Ereisgerichte werben alle Diejenigen, welche wider die Mortification bes Duplicats refp. Krepoft-Gremplars ber von bem Heinrich Anbly fiber eine Summe von 2000 Mbl. G. an den Kaufmann Cosmus Kubly in Pölwe am 8. Februar 1882 ausgeftellten, auf bas Erfterem gehörige, unter bem Bute Cabbal belegene Grundstück Pedori Nr. 100 sammt Appertinentien und Juven-tar am 8. Februar 1882 sub Nr. 30 hier fpecialiter ingroffirten Obligation, beren Krepost-Grempfar an. hierfelbst als gestohlen und angeblich vernichtet angemelbet worden, Ginwendungen irgend welcher Art zu erheben beabsichtigen, hierdurch peremtorii aufgeforbert, diese ihre Protestationen binnen sechs Monaten a dato, b. i. bis zum 3. November 1885 bei bieser Behörde zit verlantbaren, bei ber Verwarnung, baß nach Ablauf biejer Frift Niemand weiter gehort, bas bezeichnete Obligationsbuplicat aber für mortificirt erachtet und in beffen Stelle ein neuce Rrepoft-

Exemplar ansgestellt werben soll. Publicatum, Fellin-Areisgericht, ben Mr. 1464. 3 3. Mai 1885.

Auf Befehl Seiner Raiserlichen Majeftat bes Gelbstherrschers aller Reußen ic. bringt bas Defeliche Areisgericht zur allgemeinen Wissenschaft, demnach der Herr Landgerichts-Usselser Ludwig von Güldenstunde, als resp. Erdbesiger des im Kergelschen Kirchspiele des Defelschen Kreises belegenen Gutes Kanbel, hierfelbst barum nachgesucht hat, eine Bublication in gesetlicher Weise darüber ergeben zu laffen, daß bon ihm bas zu genanntem Gute gehörige, unten näher bezeichnete Grundsliet bergestalt mittelst bei biesem Arcisgerichte beigebrachten Concinats verfanft worden, daß dieses Sonctrats verkauft worden, das diefes Grundskild mit den zu demfelben geshörenden Gehänden und Appertinenstien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als unabhängiges Sigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Nechtsnehmer angehören soll, als hat das Deselsche Kreisgericht

foldem Gesuche willsahrend, fraft biefes Proclams Alle und Jede, mit Aus-nahme ber Livlandisch, abeligen Guter-Credit-Societät und sonstiger ingrossa-rischer Gläubiger, beren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Unspriiche, Forderungen und Ginwendungen gegen die geschehene Beraußerung und Eigenthumsübertragung nachste-henden Grundstucks nebst Gebänden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato, d. i. fpatestens bis zum 11. November 1885 bei biefem Arcisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Aufprüchen, Forberungen und Ginwenbungen gehöriganzugeben, felbige au bocumentiren und ausführig gu machen, wibrigenfalls richterlich angenommen fein wird, daß alle Diejenigen, welche fich während bes Proclams nicht gemelbet, ftillschweigend und ohne allen Borbehalt darin gewilligt haben, daß bieses Grundstück sammt Gebäuden und Appertinentien bem refp. Kanfer erbund eigenthitmlich abjudicirt werben foll:

bas zum Bauerpachtlande bes Gutes Kandel gehörige Grundstild Saffi Dr. 5, bem zum Bauergemeinbeverband von Mandel gehörenben Bauer Mihtel Roppel, für ben Preis von 2600 API. S. Mr. 156. 3 Gegeben im Kreisgerichte zu Arens-burg, am 11. Mai 1885.

No Salas pagasta teefas, Rigas patrimonial aprinkî, teek zaur fcho iffludinate, ta pec fchi pagasta peceberiga atraitne Grecta Pihman peenehmufe behrna weeta fchi pagafta lozekka, fchejeenes Muzineet-Beltes mabjas faimncefa Behter Stuhrmana jannako behin Mahrtinn dfiimufchu 25. Oftobri 1875 ja kam buhtu pret scho adopziju kaš to preti runabt, tad tee lai peeleigabs pee schihe teefas ar famabnt eernnnahm, ticheten mehnefchu laifd no avalfcha raffititas beenas rehfinot, t. i. wisweblatas libbf 1. Ottober f. g., jo pehz schi termina notezefchanas neweens wairs netite flaufite, bet abopzija babuh3 likumigu fpehku.

Salas pagasta teefâ, 1. Junijâ 185. Nr. 76. 3

Schejeenes Karlis Varban ar feemu Margreete, knreem pascheem behrnu nam ir atraitnes Libse Pomera behlu Jahni Bomeri bfim. 17. Maja 1868, meefiga behrna weeta peenchunfchi un schabs teefas prototol grahmata 21. Junija sem Mr. 125 norakstiht likuschi Enreem pret fcho adopziju tas pretivunajams bubin, lai peeteizahs. 6 mehneschu laita a dato ar samu pretrunu per schahe teefas. Behz notezejuscha termina pasect schi adopzija litumiga fpebta.

Prantenes pagafta teefa, 13. Aprili 85. Ar. 215. 3 1885.

Rad tas Behfu aprinkli, Lafdonas brandse, Lastonas walsts Muschte pulmahjas gruntineeks Andres Widus ir miris, un tas pats paradu behf ton-turje tritis, tad teet wift wina parada deweji un nehmaji 6 mehneschn laika t. i. libbf 14. Novembram f. g. pee schahd teefas peemeldelees, to inediate netits neweens flaufits bet ar parabu flebpejeem peba likuma ifdarite.

Lasdonas pagasta teefa, tai 14. Majā 1885. Mr. 290. 3

Pehz Sermutichu walsts teefas prototola no 11. Marta f. g. Nr. 34 ir tas pils Stujeenes Dahm Tiltinfc peenehmis sem par dehlu to schihd walsts Jacob Boscha un Gewas dehlu Jahni, dsmis 13. Junija 1876 gadā. Ja sahdam pret saho adopziju buhtu kahda pretruna, tad zaur saho top ice usaizinati 6 mehneschu laikā a dato pee schihd teesas peeteikteed.

Jaun-Ableenes pagafta teefa zant fco ufaizina wifus icheit nomirufcha icheicenes Swelu troga trobfineetu, Jaun-Gulbenes pagafte peeberign Bidrika Rofenberga pariba demeins un paraba nehmains ar jamahm boichanahm un prafibahm 6 mehneschu laika t. i. libd 30. Nowembram f. g. per schahs teefas melbetees. Wehlat ufbotas prafifchanasnetits cewehrotas un ar paradu flehpejeem tits lifumigi ifbarits.

Jann Mblenes pagafta icefa, 30. Maja 1885. Mr. 108. 2

Jann-Ableenas pagasta teefa zaur fco usaizina wifus icheit nomiruscha ichejrenes Jauno-Dfirnamu melbera Groftonas pagafta peederigu Jahna Sarina parada bemejus un parada nehmejus ar fawahm prafifchanahm un dofchanahm fefchu mehneschu saika t. i. libbs 30. Nowembram f. g. pee fcabs teefas pecteiktees. Wehlak usbotas prafischanas netits eewehrotas un ar paradu flehpejeem tils litumigi isdarits

Jaun-Ableenes pagasta teefa, 30. laja 1885. 9tr. 109. 2 Maja 1885.

Jaun-Adleenas Pauru mahjas rentneeks Peters Abbeltinich ir nomiris, tadehi Jaun-Ableenas pagaita teefa zamr scho usaizina wifus winam paraba beweins un no wina parada nehmejus triju mehneschu laika, t. i. libbs 30. Muguftam pee ichahs teefas ar famabin prafifchanahm un bojchanahm veeteif. tees. Wehlakas prasischanas netiks eewehrotas un ar parabu flehpejeem tiks likumigi isdarits.

Jaun-Ableenes pagafta trefå, 30. Majá 1885. Mr. 110. 2

Jaun-Adleenas pagasta teesa zaur fco ufaizina wifus schejeenes nomiruscha, isbeenejuscha satbata Jakoba Pawara, parada dewejus un parada nehmeins ar fawahm prafifchanahm un dofchanahm triju mehneschu laika t. i. lihdi 30. Augustam f. g. pee schahs teefas ufdotees. Wehlatas prafischanas netits eewehrotas un ar parabu flebpejeem tiks likumigi ifdarits.

Jann-Ableenes pagafta teefa, 30. Majá 1885. Mr. 111. 2

Rab bijis fchejeenes Jaun Biper mahjas faimneeks Beters Sarin ir fonkurfe fritis un wina mantas fchahs teefas fina nemtas, tad top wiff, fureem no Betera Sarin pateefas profis fchanas bubtu, jeb furi tam to parada palifuschi, zaur scho usaizinati, tribs mehnefchu laita, t. i. libbi 27. Anguftam f. g. pee fchabe teefas pecteittees jo wehlak waird neweens netiks klaufits, bet ar parabu flehpejeem likumigi ifdarits.

Chralu pagafta teefa, 27. Maja Nr. 222. 1

Rab schejecnes Laifchkin pusmabjas fainneets Jahnis Mota, ir tonturse tritis un wina mantas schahs teesas sina nemtas, tad top wise, turcem no Jahna Rota paleefas prafifchanas bubtu jeb kuri tam ko paradā palikuschi, zanr fco nfaizinati, tribs mehneschu laikā, t. i. libds 27. Augustam f. g. per schabs teefas peeteiktees, jo wehtak wairs neweens netifs flausits, bet ar parabu stebpojeem likumigi ifvarits.

Chryfn pagasta teefa, 27. Maja 885. Nr. 223. 1

Saaremalt Rogula ja Mööja walla ilhendud togutonna tohus annab icada et Mölfa walla mees Kusta Wälli oma tolme platsi rendisigut mis Nr. XLV, XLVI ja XLVIII all on Röösa walla mehe Andrei Wiidemar fatte 105 rubla cest äruanund ja seda on 14. Januaril 1884 a. prototolles Nr. 2 all sinnitud. Nünd saab feit Kustu Wälli sugumösa illestutsutub fellel on midagi felle wastu rääkimist se tehku seda 4 kuu aia sees, Sehrmukschn walfts teesa, 20. März se on tanasesk pääwast kunni 1. Juniil 885. Nr. 53. 3 1885 a. pärast ei sa kedagi enam kuntda

weetub, ja jääwab need protokollis kimitud platsid Andrei Wiibemar katte. Rogula walla logulouna lohtu macas, fel 1. Märtfil 1885 a. Mr. 12. 2

Möösa walla mees Hain Naagel ses 73 aasta wana wöttis omale 1882 a. oma ve Liisu titre Anne poia Mihtel Lunskiill 14 aasta wana kasupojaks feda on film kohtu protokolles 3. Detfember 1882 a. Mr. 40 all finnitud; aga et mitte fe Dain Maagel on Webruari kuns ära surnud, ning et temal mund päriat järel ei ole kes tema platsi omale pärib kui se kasu poeg Wiskel Kunskiil, kui niid kellelgi peaks midagi felle paria wasto rääkimift olema fe tulgu feba fiin tobtu ces ulesandma folme kun ala fees, feige hiljem termin 1. Juntil f. a. parast feda et fa kedagi kunlda wöetud ja faab se plats selle Mistel Kunskill nimel kunitud.

Kogula walla togukonna kohtu maeas, jel 29. Märtfil 1885 a. Mr. 15. 2

Topru. Torge.

Vom dem Rathe ber Kaiferlichen Bom dem Rathe der Kaiferlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 21. Juni 1885, als am letzten offenbaren Rechtstage des Raths vor Johannis d. J. das dem Friedrich Johann Carl Dreewing gehörig gewesene, von dem Fahrikanten Johann Carl Drecwing meistbietlich erstandene, am 15. März 1885 dem Kausmann Franz Anton Vaclosse öffentelich ausgetragene. im 2. Swootbekens lich aufgetragene, im 2. Hypothelen-beziel sub Grundbuch-Ner. 1242 (nach polizeiticher Cintheilung im 4. Quartier bes 1. Vorstabttheils sub Pol. Mr. 240 an ber Mühlgraben-Gisenbahn) belegene Immobil sammt Appertinentien — und zwar filr Gesahr und Nechnung des Johann Carl Dreewing abermals zum öffentlichen Meistbot gestellt wer-

Bon bem Migaschen Bogteigerichte ist der auf den Antrag des Hypothe-tenvereins auf den 4. Juli c. festge-stellt gewesene öffentliche Verkauf des gur Concursmaffe bes vormaligen Raufmanns Jwan Michailow Petrow gehörigen, im 1. Duartiere bes 1. Mos-kaner Stadttheils sub Pol.-Mr. 161, im Bezirke 1 sub Nr. 964, an ber Ecte ber Sumprow- und fleinen Partstraße belegenen und dem Migaschen Sypothetenvereine verpfändeten Immobils bis auf ben 17. September 1885

ausgesett worden.

In Folge bessen werben bie etwaigen Ranfliebhaber hierdurch anfgeforbert, am 17. September a. c. um 1 Uhr Nachmittags vor biesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlantbaren. Nach ersolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaussumme sosaksich bei Gericht einzuzahlen und den gleich bei Gericht einzuzahlen und ben Rest binnen fechs Wochen nach bem Bersteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werben auch alle Diejenigen, welche an ben obengenannten Jwan Michailow Petrow, bezie-hungsweise an das obbezeichnete Jim-modil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis jum Berfteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei biefem Ge-richt anzumelben, und zwar bei ber Berwarnung, daßwidrigenfalls auf jolche Ansprüche bei ber Bertheilung bes Meiftbotichillings teine Mildficht genommen werben foll.

Niga-Nathhaus, Bogteigericht, den Mř. 1208. 2 10. Juni 1885.

Bon dem Migaschen Vogtei-Gerichte ist der auf den Antrag des Rigaschen Hoppotheken-Bereins auf den 4. Juli e festgestellt gewesene öffentliche Berlauf bes zur Coneursmaffe bes vormaligen

Kaufmanns Iwan Michailow Petrow gehörigen, im 1. Quartiere des 1. Moskauer Stadttheils, fub Bol.-Mr. 168, im Bezirke 1, fub Nr. 905 an der Suworowitrage belegenen und dem Higaschen Sypotheten-Vereine verpfändeten Immobils bis zum 17. September 1885

ausgesett worden.

In Folge bessen werben die etwaigen Kanfliebhaber hierdurch aufgesordert, am genannten 17. September c. um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueber-bot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheten-Ver-eins ein Zehntheil von der Kanfsumme fogleich bei Gericht einzugahlen und ben Reft binnen fechs Wochen nach bem Berfteigerungstermine ju berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, bes Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Bleichzeitig werben auch alle Diejenigen, welche an ben obengenannten 3. Mt. Petrow beziehungsweise an bas obbezeichnete Immobil rechtliche Aufprüche haben, hierdurch angewiesen, biefelben bis jum Berfteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Berwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Bertheilung bes Meiftbotsschillings feine Hück-

ficht genommen werden soll. Miga = Mathhaus, Logteigericht, den 10. Anni 1885. Nr. 1210. 3

Von der 1. Section des Migaschen Landvogteigerichts ist auf Antrag bes Migaschen Sypotheten-Bereins der öffentliche Verkanf bes der Wittwe Apollonia Pittfewitsch, geb. Bogdanowitsch und beren Töchtern Elisabeth, Catharina und Anna Dorothea, Schwestern Pitttewitsch am 25. Juli 1880 offentlich ausgetragenen, im 6. Grundbuch Bezirt ber Stadt Miga sub Hypotheten-Nr. 224, nach der polizeisichen Eintseilung aber im Patrimonialgebiet jenseits der Düna auf Nordeckshof sub Grundzins-Nr. 110 belegenen, dem Migaschen Hypotheten-Verein verpfändeten Jumo-hils nachgegeben und der Nerkrigebils nachgegeben und ber Versteige-rungstermin auf ben 5. December 1885 anberaumt worden.

Die etwaigen Kanfliebhaber werden hierdurch aufgesordert, an dem genanns ten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor biesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Neberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten bes Hypotheken Bereins ein Behn-theil von ber Kanffimmne fogleich bei Gericht einzugahlen und ben Reft binnen fechs Wochen nach bem Berfteis gerungstermine zu berichtigen, sowie bie koften bes Buschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden alle Diejenigen, welche an die Apollonia Pittewitsch, geb. Bogdanowitsch und deren Töchter, ober an das obbezeichnete Jumos bil rechtliche Ansprüche haben, hiersburch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Wericht anzumelben, und zwar bet der Verswaruma, daß widrigenfalls auf solche warnung, daß widrigenfalls auf solche Aufprüche bei der Bertheilung des Meistbotschillings teine Mücksicht ge-nommen werden soll. Mr. 1212. 1

Riga-Rathhaus, in ber 1. Section bes Landvogteigerichts, ben 30. Mai 1885.

Von der 1. Section bes Migaschen Landvogteigerichts ift auf ben Antrag bes Migaschen Oppotheten-Bereins ber Offentliche Bertant bes bem Zimmermann Carl Swirbull am 18. März 1877 bffentlich anfgetragenen, im 6. Grundbuch-Bezirt der Stadt Riga sub Hypotheten-Mr. 176, nach der poligypotheten vr. 176, nach der ponzeilichen Cintheilung aber im Patrimonialgebiet jenseits der Düna auf Norbeckshof sub Grundzins-Nr. 22 belegenen, dem Rigaschen Hypotheten-Verein
verpfändeten Immobils nachgegeben und
der Versteigerungstermin auf den 3.
December 1885 anberaumt worden.

Die etwaigen Kaufliebhaber werden hierdurch aufgesorbert, an dem ge-nannten Tage um 1 Uhr Nachmittags por diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und lieberbot gu verlautbaren. Mach erfolgtem Zuschlage hat ber Meistbieter gemäß § 88 der Sta-tuten des Sypothefen Bereins ein Zehntheil von der Kauffumme so-gleich bei Gericht einzuzahlen und den Mest dinnen sechs Wochen nach dem Bersteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Roften bes Bufchlages zu

Gleichzeitig werden alle Diejenigen, welche an den Zimmermann Carl Swirbull, oder an das obbe-Swirbull, oder an das obbe-zeichnete Jmmobil rechtliche Anfpruche haben, hierburch angewiesen, biefelben bis jum Berfteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei ber Berwarnung, bag mibrigenfalls auf folche Aufprüche bei ber Bertheilung des Meistbotschillings teine Rucficht genommen werden foll. Rr. 1215. 2

Miga-Rathhans, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 30. Mai 1885.

Von der 1. Section des Migaschen Landvogteigerichts ift auf ben Antrag des Migaichen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des der Dobra Birichfeldt geb. Geligfohn am 21. Darg 1884 öffentlich aufgetragenen, im 2. Grundbuch-Bezirk der Stadt Riga sub Sprotheken-Mr. 1184, nach ber polizeilichen Gintheilung aber im 4. Duartal der St. Petersburger Vorstadt an der Ariegshofpitalstraße sub Pol.: Nr. 189 belegenen, bem Rigaschen Sppothefen= verein verpfändeten Jinmobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 5. December 1885 anberaumt worden.

Die etwaigen Kaufliebhaber werden hierdurch aufgefordert, an dem genannten Tage um I Uhr Rachmittags bor diefem Gericht zu erscheinen und thren Bot und Neberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten Sppothekenvereins ein Zehntheil von der Kauffumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Neft binnen fechs Bochen nach bem Berfteigerungstermine gu berichtigen, sowie die Rusten bes Buschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden alle Diejenigen, welche an die Dobra Hirschfeldt geb. Seligfohn ober an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, diefelben bis zum Berfteigerungstermine, unter Beibringung geboriger Belege, bei biesem Gericht anzumelden und zwar bei der Berwarning, daß widrigenfalls auf folche Anspriiche bei der Vertheilung des Meistbotschillings teine Mücksicht ge-nommen werden foll. Nr. 1221. 3

Miga-Mathhans, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 30. Mai 1885.

Won der 2. Section des Migajchen Landvogleigerichts ist auf ben Antrag des Migaschen Sppothelenvereins der öffentliche Vertauf des bem Arbeiter Anbbenfohn gehörigen, int 3. Soppo-thekenbezirk find Grundbuch-Nr. 446, nach der neuen Ginthellung im 2. Mostaner Stadttheile 1. Quartier fub Pol.=Nr. 387 A an ber Angustenftraße belegenen und dem Nigaschen Cypo-theten-Berein verpfändeten Jmmobils nachgegeben und der Versteigerungs-termin auf den 30. November 1885 anberanut worden.

anberaumt worden.
Ju Folge bessen werden die etwaigen Kaustlebhaber hierdurch ausgesorbert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlantbaren. Nach ersolgtem Buschlage hat der Meistbieter, gemäß s. S. der Statuten des Oppothetenverius, ein Zehntheilvonder Kaussumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Bersteigerungstermine zu berichtigen,

fotvie bie Roften bes Bufchlages ju

tragen.

Gleichzeitig werben auch alle Diejenigen, welche an ben obengenanunten Samuel Rubbenfohn, beziehungem an bas obbezeichnete Jumobil, rechtliche Unsprüche haben, hierdurch angewiesen, biefelben bis jum Berfteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei biefem Gericht anzumelben, und gwar bei ber Bermarnung, bag mibrigenfalls auf folche Ansprüche bei ber Bertheilung bes Meiftbotschillings feine Mildficht genommen werben foll.

Miga-Rathhaus, in ber 2. Section bes Lanbvogteigerichts, ben 30. Mai Mr. 1173. 1

Von der 2. Section des Migaschen Landvogteigerichts ift auf ben Antrag bes Migaichen Sypothefenvereins ber öffentliche Berfauf bes bem Bolmarfchen Bürgeroflabisten Jefim Feborow Plotnop gehörigen, im 3. Sppothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1073, beziehungsweise im 3. Quartier bes 2. Vorstadttheils fub Bol.-Mris. 250A, 422A, an ber Palifaben- und Ratholifchen-Straße belegenen und bem Rigafchen Sppothekenverein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Berfteige-rungstermin auf den 30. November 1885 anbergumt worden.

Infolge beffen werden bie etwaigen Raufliebhaber hierdurch aufgeforbert, an dem obengenamiten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor biefem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Neberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Bufchlage hat ber Meiftbieter, gemäß § 88 ber Statuten bes Spothefenbereins, ein Behntheil von der Rauffumme fogleich bei Gericht einzugahlen und ben Reft binnen feche Wochen nach bem Berfteigerungstermine zu berichtigen, fowie die Roften des Bufchlages zu

Gleichzeitig werber auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Jestim Fedorow Plotnop, beziehw. an bas obbezeichnete Immobil rechtliche Anfprüche haben, hierdurch angewiesen, diefelben bis gum Berfteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei biefem Gericht anzumelben und mar bei ber Verwarnung, daß widrigenfalls auf folde Ansprüche bei ber Bertheilung bes Meiftborfdillings teine Mudficht genommen werden foll.

Riga-Rathhans, in ber 2. Section des Landvogseigerichts, den 30. Mai 1885. Mr. 1175. 2

Bon der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ift auf den Antrag des Rigaichen Sypothelen-Bereins ber offentliche Verkauf des dem Chriftian Ferbinand Wiechert gehörigen, im 3. Sppo-thekenbezirk fub Grundbuch-Nr. 1529, bezw. nach der nenen Gintheilung im 2. Mostaner Stadtibeile 1. Quartier fub Pol. Nr. 519 an ber Meeperstraße belegenen, und dem Rigoschen Sypothe-tenverein verpfändeten Immobils nach-gegeben und der Bersteigerungstermin auf den 30. Nevember 1885 anberanmt

In Folge boffen werden bie etwaigen Raufliebhaber hierdurch aufgeforbert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diefem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlantbaren. Nach ersolgtem Zuschlage hat der Meist-bieter, gemäß § 88 der Statuten des Opposipetenvereins, ein Zehntheil von ber Rauffumme fogleich bei Gericht einwer naufnumme jogieich vei Gericht ein-guzahlen und dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu trogen. Gleichzeitig werden auch alle Dieseni-gen, welche au den obengenannten Christian Ferdinand-Vichert, bezw. andas obbeseichneie Tumpobil wehrliche Au-

obbezeichnele Jumobil, rechtliche Uniprilige haben, hierdurch angewiesen, bieselben bis zum Berfteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei biesem Gericht anzumeiben und zwar bei ber Berwarnung, daß wideigenfalls

auf folde Anspriiche bei ber Bertheis lung bes Meiftbotschillings teine Rucks ficht genommen werden foll.

Riga-Rathhaus, in ber 2. Section bes Candvogteigerichts, den 30. Mai Nr. 1177. 3

Vom Vogteigerichte ber Stadt Pernan wird andurch bekannt gemacht, daß bas bem fritheren hiefigen Ginwohner Mexander Sternberg gehörige, im 2. Quartal bieser Stadt sub Nr. 208 90 belegene Grundstilck fammt Appertinentien hierfelbst zum öffentlichen Meist-bot gestellt werben soll und daß die Ausbotsternine hierfelbst auf den 2., 3. und 4. September c., ber vierte und lette Termin aber, falls auf Abhal-tung eines folchen angetragen werden follte, auf den 5. September b. J. anberaumt worden find, als weshalb alle Diesenigen, welche auf biesen Uns-bot zu ressectiven gesonnen, an den genannten Tagen, Mittags 12 Uhr, sich bier einzustinden, Bot und Neberbot zu verlautbaren und alsbann abzuwarten haben, was wegen des Buschlags verfügt werben wird. Die Bedingungen bes Ausbots find in der Kanglei dieses Vogteigerichts einzusehen. Bernau-Vogteigericht, den 31. Mai

Mr. 365. 2

Wiliandi kogukonna walitsusepoolest, mis Perm Billianbi freifi, Billiandi Kihelkonnas, saab kunlutud, et 28. Augustil f. a. siin kognkonna kohtu majas Willandi moifa maa peal ofew, ивива nimetatub (обогный сарай), enam pakkumife teel tobe makfetawa raha eeft äramilitub faab ja kutsub kölki, kelkel felle kiinni milimise wastu ütlemist, eht sellest tüstnist perimist plema peats seba fiin 3 kun aja sees f. o. kuni 28. Angustini illes andma; peale seba ei saa stin enam kulba wietub. Millimise tingimised on fellel famal päewal fiin tohin majas näha. Williandi kogukonna walitfus, set 25.

Muction.

Auf Berfügung Gines Eblen Maifenge-

richts follen Wittwoch den 19. Juni c.

und an den folgenden Tagen, Bor-

mittage 10 Mbr, Die gum Radlaffe tes weil. Gartners Johann Guftav Freb:

mann gehörigen Mobiliareffecten, be-

ftebend in: Golde und Gitberfachen, Dibbeln,

Meibern, Bafche, Wirthichaftogerathen Sandwertzeug, einer Partie Dolz, en. 8000 Topf-

pflangen, ca. 16,000 Stud leere Blumentopfe, 1 Pferd (braun), 1 Ruh, 1 welfe Biege, biverfe Bagen, 1 Arbeitsichtlitten und andere

Sachen, in bem im 2. Mitauer Stadttheil auf

Gravenhof an der Gefelleuftrafie fub

Dr. 8 belegenen Frehmannichen Saufe,

gegen Baarzahlung öffentlich versteigert

Общество Риго-Динабург-

ской жельзной дороги.

ва асфальть при понагонной перспеквы

нав Москвы нь Ригу будсть поимасно,

начиная ок сого числа впредь до от-

Доподится до вссобщаго споданія, что

Baul Stomm, Malfenbuchhaller.

Mr. 902. 3

Mail 1885.

werden.

Ревельская таможна объявляеть, что 18. Іюни с. г., съ 12 до 3 часовъ дия будуть въ оной производиться торги съ установлениюю псрегоржкою 21. того-же Іюня, на разнаго рода ремонтныя работы въ эданіяхъ Ревельской таможин, на что исчислено по смътамъ 1843 р. 25 к.

Бумаги относящиеся къ таконымъ торгамъ можно видъть въ таможив, въ присутственные дни, отъ 10 часовъ утра до 4 час. по полудни. № 5834. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Головингь, жительствующій Александро - Невской части, 2. участка, по Лиговив, въ дом'я № 102, сны объявляеть, что на удовлетвореніе претензін жены капитана 2. ранга Марін Яковлевны Скрыдловой нъ суммв 4450 р. 75 к. и за судебныя издержки 299 руб. будеть производиться Сситября 18. дня 1885 года съ 10 часовъ угра, въ виль засъданій при 4. отділенін С.-Петербургскаго окруживно суда, -иидри ви атфот йминикови йофотв жимое имъніе, принадлежащее временному Царскосельскому 2. гильдін купцу Федору Захаровичу Захарову, заключающееся въ деревянномъ двухъ втажновъ домъ на каменновъ жиломъ нодваль съ флигелями, постройками и землею состоящемъ въ гор. Царскомъ Сель, 2. части, 4. квартала по Колинской ужинь, подъ № 296 и полицейскимъ 34. Имбије это за-ложоно купцу Озерову въ сумив 25,000 руб. и будеть продаваться въ совокупности. Для первыхъ торгонъ имущество это было опрвено въ 15,000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. Уст. Гр. Суд., можеть быть продано и пиже оцинки. M 781. 1

Судебный приставь С.-Петербургскаго окружнаго суда Платоновичь, жительствующій С. - Петербургской

части, 3. участва, по большой Дворянской улица, домъ № 26, симъ объявляеть, что на удовлетворевіе претензін Холискаго кунца Григорія Акимовича Томилича, въ суммъ 22,400 руб. жены дворянина Въры Николасвив Скородумовой въ суммв 21,100 руб., академика Васильсва въ сумив 8225 руб. и Финлиндскаго уроженца Берпгарда Карловича Лииде 17,400 руб. съ проц., будетъ произподиться Сентября 4. днв 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залв засъданій при 4. отділеніи С.-Петербургскаго окружнато суда, второй публичный торгь на недвижимое имъије, припадлежащее дворавниу Владиміру Николаевичу Скородумову, завлючающееся въ участив земли въ количествъ $4781\frac{1}{2}$ квадр. саж. съ 4 одно-этажными ветхими на оной вемль дачами, состоящемъ въ С.-Петербургъ, Петербургской части, 3. участка, по Набережной ръки, Малой Невки, подъ полицейскимъ "Ж.АУ 20, 49 и 56. Имвије незаложено и будеть продавалься въ цёломъ составъ. Для первыхъ торговъ имущество это былэ оцинено въ 10,000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. Уст. Гранд. Суд., можеть быть продано и виже опънки. № 1918. 2

Судебный приставъ С.-Истербургскаго окружнаго суда Кочетовъ, жительствующій Васильевской части, 1. участка, по 5. липін, въ домѣ № 38, симъ объявляетъ, что на удоплетно-реніе претсизін Васильковской мъ-щанки Рахили Левиной и другихъ лицъ, будетъ пронаводиться Сентабри 7. двя 1885 года съ 10 часовъ утра, въ заяв засъданій при 4. отдъленін С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа исдвижимаго имънія, принадасжащаго жент Кронштадтскаго мъщанина Лен Зингеръ, ваключающигося въ дереванныхъ постройкахъ и вемяв, нъ количестив 125 1/2 квадр. саж., состоящаго въ

г. Кронштадть, Морской части, 2 пвартала, на углу большой Евитерининской улицы и Еватерининской площади, подъ АМ героденивъ — 355, а полицейскими -- 37 и 14. Имбије заложено въ Кроиштадтскомъ городскомъ вредитномъ обществъ въ сумив 4700 руб. и у взыскательницы Лениной — 8000 руб. и будеть проданаться въ целомъ составе. Торгь начиется съ оценочной суммы 10,500 N 1136. 3 pyőzeff.

Витебское Губерисное Правленіе, сотласно постановленію своему, 27, Мая сего года состоявшемуся объявляеть, что въ Управлени Крейцбургскато мъщанскато общества, вслыдстые неисправности бывшаго откупщика коробочваго сбора, мъщанина Верки Земцовскаго, будеть произведенъ 7. Августа 1885 года торгъ, сь узаконенною переторжкою, для отдачи въ врендное содержание Крейцбургскаго коробочнаго съ евреевъ сбора, со дия утвержденія торга по 1. Января 1888 года.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Управление Крейибургскаго мъщанскаго общества, къ означенному дию торга, съ узаконенными на сей предметь залогами и документами, какъ о самоличности, такъ и на право торговли по гильдін. Æ 3569. 2

Въ объявлении о назначенныхъ въ присучетнін Консискаго Губерискаго Правленія торгахъ на отдачу сь подряда работь по расширенію Валькомирской тюрьмы срокь назначенъ ошибочно на 23., вижето 24. Іюни 1885 года. AF 399. 1

За Лифи. Вице-Губернатора:

старшій совытнивь: М. Пвингианъ.

Севрстарь: И. Давиленковъ.

Неоффиціальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Zähelpanemife wäärt!

Maakogukonna Seabus Baltia-meere kubermangubele (Patent Mr. 37 aastaft 1866) ja Juhatus 19. Küündla kuu pääwast 1866 (Patent Mr. 76 aastast 1866) kui ka Kässud nende asjade pärast, mis maakogukondade rahwa heals ja kabsuks seatud (Patent Nr. 77 aastast 1866) on Liiwi= maa kubermangu feitungi redaktsionis müa ja maksab 50 koppikad tükk.

Sinna.

Reween Wadziemme, bet ari pascha Englands atrobachs tabbi biehicht, las us sawu flistu prezzi wirst fitt to stempeti, tabba irr teem senn isflaweteem un pasibstameem sabistanteem, zaur to tod vasch zilwels arri mubin semmes gabbala teel apmahnehts. Lai nu tahdas biehaas wairs newarretu isdarrihi, esmu ar weenn no teem wezzeteem un wissumatrat isflaweteem Englandes sabrifanteem Schessed pitesehta notalihis tahdu tontralli, sa winnam buhs us wissahm preetsch mannas gruntigas Englischu magasines apstestedm leetahm mannu, zaur fontralli weeulgi man prederrigu sihni jeb siempeli wirfa sit. Schi sihne th isflattabs:



Par wiffn to prosst, us fuern fchabba fifine atrohdama, waren apgalmost, to to ibfleni labba un teijama; pirzeji fatra jauna prezzes patta atrabbibs fco finnu ar mannas robias appatfchratitu.

Riga of Sheffield

Сборинкъ правительственных распоражения по введению общей вовиекой повивности съ 1 Люда 1879 г. но 1. Нолори 1880 г. токъ VII продается из редавили Личя. Губ. Выд. по

1 py6. 20 kon. an onsenauspy.
Tie Cammfung fammilider vom 1.
Int 1970 bis jum 1 November 1880 ven ber Staate-Regierung ertaffenen Berorb. aungen, in Bezing auf bie allgemeine Behrpflicht, Band VII, if in rufflicher Sprache à 1 Ribl. 20 Kop. pro Exemplar ju haben in ber Redaction ber Liviandischen Bonvernemente-Beitung.

Superphosphate,

prima Qualitat,

sowie feingemablenes

Knochenmehl

empfehlen billigst

Gebrüder Martinson. vorstädt, Kalkstr. Nr. 8.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthumer als verlaren anigegeben und werden daher die etwaige. Finder derselben hierdurch aufgefordert. diese Legitimation ungeshunt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Paftbureaubillet bes in Tudum vergeichneten Ebraers, Dachbeders Leib Mojes Abranowik d. d. 18. April 1884 Ar. 665. gillig bis jum 21. Mai 1885.

Редовторъ А. Клингонбергъ

Para, 10. Rona 1885 r.

Hpagzenle.

Bierbei folgt ihr bie betreffenten Beborten Livlands eine Torgpublication tes Narmafchen Bollamit.

Dierzu ate Beilage: ber Alechenicafisbericht pro 1884 und bas Budget pro 1985 bes Rigaer Werfen-Comité, in rufficher und deutider Sprache,